

## Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave  
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.  
Vychádzajú každý týždeň  
v náklade 208 310 kusov.  
Tlačí VERSUS, a.s.  
Roznáša KOLOS, s.r.o.  
Evidenčné číslo: EV 3101/09  
ISSN 1335-5228

# Bratislavské Noviny

## Redakcia:

Gorkého ulica 6  
811 01 Bratislava 1  
Telefón: 5441 0028, 5441 2885  
Fax: 5441 6473  
Šéfredaktor: Radoslav Števcík  
E-mail: redakcia@banoviny.sk  
www.bratislavskenoviny.sk  
Inzercia: 0911-NOVINY

Štvrtok 19. mája 2011

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság ~ Nova Posoniensia

Ročník XIV. ~ Číslo 19

## Bratislavčania pripúšťajú nové PKO aj na inom mieste

BRATISLAVA

Bratislavčania vnímajú problematiku PKO ako súčasť celého nábrežia, v spore mesta s investorom uprednostňujú dohodu, pričom sa uspokojia aj so zachovaním len niektorých častí súčasného PKO. Vyplýva to z prieskumu verejnej mienky, ktorý pre Bratislavské noviny začiatkom mája urobila Agentúra MVK.

Až 79,4 % opýtaných Bratislavčanov sa vyslovilo za to, aby súčasťou nábrežia bolo aj kultúrne zariadenie. Z nich sa 40,7 % prikláňa k názoru, že by sa mala zachovať časť pôvodného PKO a začleniť ho do nového objektu, naopak 20 % sa vyslovilo za zbúranie pôvodného PKO a výstavbu nového kultúrneho stánku a len 18,7 % je za zachovanie celého pôvodného PKO. Dokonca podľa 9 % opýtaných Bratislavčanov by sa nové celomestské kultúrne zariadenie malo postaviť celkom v inej lokalite.

Z prieskumu ďalej vyplýva, že väčšina opýtaných Bratislavčanov presadzuje dohodu mesta s investorom o novom PKO ako súčasť komplexu, ktorý tu chce investor postaviť (54,2 %), naopak, len 15,1 % opýtaných uprednostňuje záchranu súčasného PKO pre mesto, a to aj za cenu vysokého odškodnenia pre investora. Pre 10,4 % opýtaných je to jedno a 20,4 % to nevedelo posúdiť.

Väčšina Bratislavčanov uprednostňuje zachovanie funkčného využitia PKO pred zachovaním existujúcej budovy. Ak by sa mesto rozhodlo uprednostniť dohodu s investorom, tak podľa 51,4 % opýtaných by malo byť prvoradé, aby v novom objekte PKO bolo čo najviac funkcií kultúry a oddychu, kým len 26 % opýtaných dáva prednosť zachovaniu súčasnej podoby PKO.

Z prieskumu vyplýva, že väčšina Bratislavčanov problematiku PKO sleduje a je o nej dobre alebo čiastočne informovaná (55,7 %), asi tretina čo-to zachytila, ale nevie celkom dobre, o čo ide (33,1 %), nezaujímá to len 2,2 %, žiadne informácie nemá 7,3 % a nevedelo odpovedať 1,7 % respondentov. Pri skúmaní osobného vzťahu k PKO agentúra zistila, že až 42,6 % opýtaných za posledných 10 rokov nebolo v PKO na žiadnej akcii, 7,5 % tam bolo iba raz, 23,9 % dva až päťkrát, 12,6 % šesť až desaťkrát a len 7,1 % Bratislavčanov bolo za posledných desať rokov v PKO jedenásť a viackrát.

Prieskum verejnej mienky pre Bratislavské noviny realizovala Agentúra MVK v dňoch 6. až 8. mája 2011 na reprezentatívnej vzorke 600 Bratislavčanov starších ako 18 rokov. (brn)



Na väčšine chodníka pod Manderlákom je už reštaurácia.

FOTO - Robert Lattacher

## Sedenie zabralo už väčšinu chodníka

STARÉ MESTO

Počas hokejových majstrovstiev sveta vybudoval prevádzkovateľ reštaurácie letné sedenie pod obytným domom na Námestí SNP známym ako Manderlák. Zabral ním väčšinu chodníka, navyše ho obstavil a upevnil o budovu Manderláka.

„Súčasný obštaný exteriérový sedenie je z hľadiska ochrany pamiatkového fondu neprijateľným riešením,“ uviedol Krajský pamiatkový úrad Bratislava (KPÚ). Pracovníčka úradu preto ešte 5. mája 2011 ústne vyzvala zodpovedného prevádzkovateľa reštaurácie Grand

Café, aby nepovolené konštrukcie a obštanie sedenia ihneď odstránil. Najneskôr 9. mája mal predložiť návrh naprawy, najmä pokiaľ ide o kovové konštrukcie, ktoré sú pevne prichytené do kamenného obkladu budovy.

Vzhľadom na to, že prevádzkovateľ reštaurácie na výzvu nereagoval, pamiatkari budú postupovať v zmysle príslušných ustanovení pamiatkového a správneho zákona. Krajskí pamiatkari sa k zámeru zriadenia letného exteriérového sedenia pod Manderlákom vyjadrovali už v roku 2009, keď s ním súhlasili s určitými podmienkami: „V roku 2010

sa KPÚ Bratislava k exteriérovému sedeniu nevyjadroval, keďže vtedy neprijal žiadnu žiadosť.“

Na osadenie obštaného letného sedenia zareagoval aj staromestský miestny úrad. Uvedol, že o probléme vie a rieši ho stavebný úrad: „Stavebný úrad neeviduje žiadne podanie týkajúce sa predmetných úprav objektu. Po operatívnej obhliadke nie je možné jednoznačne určiť, či sú to úpravy, ktoré podliehajú povoloňovej činnosti stavebného úradu. To bude možné spoľahlivo posúdiť po štátnom stavebnom dohľade.“ Termín úrad neoznámil. (rob)

## Občania k PKO pristupujú pragmaticky

### Naš rozhovor

Ako vidia Bratislavčania budúcnosť PKO podľa prieskumu verejnej mienky, ktoré pre Bratislavské noviny realizovala začiatkom mája Agentúra MVK? Na to sme sa spýtali jej riaditeľa Pavla HAULÍKA.

- Základným zistením je, že neexistuje všeobecná zhoda. Žiadne z možných riešení nie je také, že by ho podporovala výrazná väčšina Bratislavčanov. Väčšina sa zhoduje, že PKO je predovšetkým problémom verejného priestoru nábrežia. Ľudia chcú, aby nábrežná promenáda bola verejne prístupná, aby plnila funkcie, ktoré súvisia s oddychom, voľným časom, kultúrou. Pokiaľ ide o samotné PKO, ľuďom záleží viac na funkčných stránkach ako na architektúre. Zástancovia názoru, že PKO je architektonicky zaujímavé a dokonca historicky cenné zatiaľ väčšinu verejnosti nepresvedčili.

Akú podporu majú jednotlivé riešenia, ktoré ponúka mesto aj investor?

- Žiadne z nich nemalo väčšiu alebo výraznejšiu podporu, aby sa o nej dalo povedať, že toto si želá väčšina Bratislavčanov. Možno však povedať, že väčšina ľudí by bola spokojná, keby riešenie bolo čo najlacnejšie pre mesto, keby to bolo riešenie, ktoré zachová možnosť organizovania kultúrnych a spoločenských podujatí na tomto území. Menej ľuďom záleží na architektúre a na tom, či sa nejakým spôsobom PKO zmení alebo upraví.

Ako by mala o budúcnosti PKO podľa Bratislavčanov rozhodovať samospráva?

- Informácii mali Bratislavčania o PKO za posledné roky dosť. Téma sa dokonca stala predmetom predvolebného boja. Ľudia, ktorí mali záujem, si informácie o problematike mohli získať. Občania k tomu pristupujú pragmatic-

ky. To, že mesto pred rokmi pozemky predalo, dnes Bratislavčania berú ako fakt, ktorý treba brať do úvahy. Väčšina sa vyslovila za dohodu s investorom, za rozumné riešenie. Ľudia berú do úvahy aj zlé finančnú situáciu mesta, preto uprednostňujú riešenie, ktoré bude pre mesto najlacnejšie. Ako to už v zastupiteľskej demokracii chodí, nakoniec budú musieť rozhodnúť volení zástupcovia ľudu - poslanci a primátor. Z prieskumu nie je zrejme, že jedno z riešení je úplne najlepšie a ostatné sú zlé. Breno zodpovednosti z volených zástupcov nikto nesníme, názor verejnosti ich však môže inšpirovať k tomu, ktoré hľadiská sú pri rozhodovaní ľudí určujúce. V tomto prípade chcú občania voľný prístup na nábrežnú promenádu, aby to plnilo funkcie oddychové a kultúrne, a aby to bolo pre mesto finančne únosné. To sú mantinely, ktoré stanovujú názory verejnosti.

Zhovárал sa Radoslav Števcík

## Na Tehelnom poli si Slovan postaví celkom nový štadión

NOVÉ MESTO

Niekoľkoročná vízia nového štadióna na Tehelnom poli začína mať jasnejšie kontúry. Štadión si postaví samotný Slovan a mal by vyjsť na 20 - 30 miliónov eur. Čoskoro by sa už malo začať s búracími prácami.

Majiteľ klubu sľúbil nový štadión aj počas stretnutia so zástupcami fanúšikov, kde mala odznieť informácia, že najskôr sa postavia nové tribúny za brámkami a po nich bude nasledovať zvyšok štadióna. Situácia sa však už zmenila. Slovanisti chcú začať štadión stavať čo najskôr a pravdepodobne nepôjde o stavbu na etapy, ale vcelku.

Nový stánok by mal mať kapacitu približne 18 000 miest, nebude otočný, ako sa uvažovalo, a okrem samotného štadióna sa tam ráta s dvoma budovami pre administratívu. Uvažuje sa aj o internátnej futbalovej škole a ubytovaní pre futbalistov. Termíny začiatku a ukončenia stavby ešte nie sú známe, podľa našich informácií sa však pred niekoľkými dňami mal na magistráte stretnúť primátor so šéfom Slovana. Pozemok pod štadiónom totiž stále patrí mestu, ale ťažko predpokladať, že by samospráva nesúhlasila s výstavbou vynoveného stánku na mieste, kde roky stával a kam historicky patrí. (brn)

## HC Slovan chce ísť do KHL

### možno už o rok

NOVÉ MESTO

Hokejový šampionát znovu otvoril možnosť účasti bratislavského Slovana v Kontinentálnej hokejovej lige (KHL). Od nového ročníka v nej bude hrať Poprad, v ročníku 2012/2013 by sa tam rád predstavil aj Slovan.

Predstavitelia KHL sa nikdy netajili, že po nevydarených pytačkách s Karlovými Varmi je pre nich Slovensko zaujímavou destináciou. Rovnaký záujem je aj z druhej strany a funkcionári Slovana už niekoľko mesiacov sondujú možnosti zapojenia sa do KHL. Zatiaľ čo v Poprade to vyriešili vstupom ruských finančných oligarchov, v Slovane je situácia zložitejšia, pretože Bratislavčania by radšej išli do súťaže bez väčších zmien v štruktúre vedenia klubu.

Všetko však môžu zmeniť finančné požiadavky na účinkovanie v KHL. Tie sú ročne od 10 miliónov eur, pričom Bratislavčania v novej sezóne rátať s rozpočtom o polovicu menším. Ak by teda chceli ísť do KHL, musia ho zvýšiť minimálne o 6 miliónov eur (tohtoročný bude asi 4 milióny). (brn)



## Slovo k veci

## Bratislavčania už povedali ako ďalej s PKO

Napriek tomu, že nové vedenie mesta začiatkom mája otvorilo verejnú diskusiu o budúcej podobe Parku kultúry a oddychu, pán primátor stále nepovedal, aké riešenie svojim voľičom a Bratislavčanom ponúka. Jeho predvolebný sľub, že chce zachovať maximum PKO na báze dohody s vlastníkom pozemku, pol roka po voľbách už nestačí. Najmä ak pre túto dohodu ešte nič neurobil.

Aby to pán primátor a mestskí poslanci pri rozhodovaní o budúcnosti PKO nemali také ťažké, Bratislavské noviny si u Agentúry MVK dali urobiť prieskum verejnej mienky, ktorý naznačuje, čo si vlastne myslia a želajú Bratislavčania. Prieskum rúca hneď niekoľko mýtov, ktoré okolo PKO v poslednom období vznikli. Jedným z nich je ten, že Bratislavčania sú za zachovanie PKO v jeho súčasnej podobe. Ukazuje sa, že väčšina obyvateľov mesta chce, aby na nábreží bolo nejaké kultúrne zariadenie, Bratislavčania však netrvajú na zachovaní celého PKO, ale uspokojia sa len s jeho časťou. Dokonca tých, ktorí chcú zachovať celé PKO, je menej ako tých, ktorí sa vyslovili za jeho zbúranie a výstavbu nového kultúrneho stánku!

Bratislavčania žiadajú od vedenia mesta zodpovedný a pragmatický prístup - väčšina uprednostňuje dohodu s investorom, ktorý je vlastníkom pozemku pod PKO. Len zhruba 15 % opýtaných chce zachovať súčasné PKO aj za cenu vysokého odškodnenia pre investora. Bratislavčania samospráve odkazujú - dohodnite sa a hľadajte také riešenie, ktoré bude pre mestskú kasu únosné.

Vedenie mesta na záver verejnej diskusie s občanmi sľubuje reprezentatívny prieskum verejnej mienky. Je veľmi pravdepodobné, že postoj verejnosti sa dovtedy veľmi nezmení. O problematike PKO sa hovorí dlho a väčšina Bratislavčanov má o nej dostatok informácií. Na stavanie vzdušných zámok nezostáva čas, bližšie sa totiž okamih zásadného rozhodnutia. A to budú musieť urobiť aj tak len primátor a mestskí poslanci. Lebo len oni sú teraz zodpovední za správu vecí verejných. **Radoslav Števíč**

## Autá od Propeleru už zmizli, pomohli tomu však až zábrany na promenáde

STARÉ MESTO

Autám, ktoré ešte nedávno veselo parkovali na novej dunajskej promenáde pri Propeleri, zamedzili vjazd a jazdu na chodníku opravené zábrany v podobe tzv. biskupských klobúkov.

Dunajská promenáda pri Propeleri bola totiž ešte nedávno plná parkujúcich áut. Vozidlá premávali a parkovali na novom chodníku pri Dunaji medzi chodcami, cyklistami a deťmi. Príčina bola jednoduchá - pokazené, resp. odsunuté zábrany. Biskupské klobúky majú brániť na tomto mieste vjazdu nedisciplinovaných vodičov na dunajskú promenádu.

Ide o vkusné zábrany, ktoré sa však dajú ľahko poškodiť, vylomiť a odsunúť. Taký osud postihol niektoré z nich aj v uplynulom období, čo hneď využili niektorí vodiči a na nábreží začali odstavovať svoje vozidlá.

Po našom upozornení mestská samospráva informovala, že parkovacie povolenie na nábrežie nikomu neudeli-



la. Autá tam teda parkovali a jazdili naerierno. Neskôr bratislavský magistrát informoval, že poškodené a chýbajúce biskupské klobúky dá opraviť a doplniť.

V pondelok už pri Propeleri neparkovalo žiadne auto a v zábranách neboli žiadne medzery. Táto skutočnosť zrej-

me potešila aj mestskú políciu, ktorá nás informovala, že na chýbajúce zábrany zo strany nábrežia ktoré „neplnia svoj účel zabraňujúci vjazdu na miesto mimo cesty, bol zo strany mestskej polície upozornený príslušný cestný správny orgán“.

Robert Lattacher

FOTO - autor

## Skelet nedokončenej stavby neďaleko Aušpicu už roky straší okolie pri Dunaji

PETRŽALKA

Skelet neďaleko Aušpicu je už niekoľko rokov strašiacom pri dunajskej hrádzi na Viedenskej ceste. V jeho blízkosti vedie aj medzinárodná cyklistická trasa. Denne ňou prejde množstvo cyklistov.

Pri skelete sa navyše hromadí odpad a zrejme tam prespávajú aj bezdomovci. Nedokončená stavba neďaleko Nového mosta má už viac ako pätnásť rokov. Pôvodne malo ísť o objekt Slovenského veslárskeho klubu, kde chceli vybudovať relaxačné centrum. Hrubú stavbu však veslári z rôznych príčin nedostavali.

Magistrát informoval, že skelet sa nachádza na pozemkoch, ktoré vlastní Dunajský klub, a.s., a na pozemku Slovenského veslárskeho klubu. Podľa katastra nehnuteľností hlavné mesto nemá vlastnícky vzťah k žiadnemu z okolitých pozemkov.

Informácie potvrdil aj petržalský miestny úrad. Podľa neho ide o nedo-



končenú stavbu pod názvom Športový objekt Dunajského klubu, a.s., na Viedenskej ceste. Jeho výstavba sa začala v rokoch 1995-1996. „Stroskotalo to na nedostatku financií,“ uviedol miestny úrad.

Podobných skeletov, teda hrubých

nedokončených stavieb, je v meste viac. Jednou možno z najznámejších je nedokončená nemocnica na Rázsochách v Lamači, známym je aj skelet rybárskej reštaurácie na Železnej studienke pri Klepáči. **Robert Lattacher**

FOTO - autor

## Mesto chce automaty na lístky pre BID

BRATISLAVA

V rámci projektu budovania Bratislavskej integrovanej dopravy (BID) a dobudovania tarifného zabezpečenia vyhlásil magistrát verejnú súťaž na kúpu multifunkčných samoobslužných automatov na predaj cestovných lístkov.

Má ísť o trinásť automatov, ktoré budú umiestnené v interiéroch obchodných reťazcov a na letisku. Ide o ich umiestnenie na Kamennom námestí, Kazanskej ulici, Ivanskej ceste, Bajkalskej ulici, Ceste na Senec, Rustavelliho ulici, Saratovskej, Lamačskej ceste, Nobelovom námestí, Muchovom námestí a Jantárovej ceste. Dva kusy samoobslužných automatov pôjdu na Letisko Milana Rastislava Štefánika. K dispozícii majú byť 24 hodín, sedem dní v týždni.

Nákup automatov na predaj cestovných lístkov je súčasťou prechodu na integrovaný systém verejnej dopravy. Rozhodujúcim kritériom súťaže je najnižšia cena. Lehota na predkladanie ponúk a žiadostí o účasť pre prípadných záujemcov je 24. jún 2011, podklady možno získať do 24. mája. Verejná súťaž bude formou elektronickej aukcie. (rob)

## Zasekli sa vám dvere?

**PAVOL VALENTOVIC®**  
BEZPEČNOSTNÉ UZAMYKACIE SYSTÉMY - TREZORY  
Otváranie áut, dverí a trezorov  
Predaj - montáž - nonstop servis  
☎ 0905 610 173, 0915 400 714  
E-mail: info@pavolvalentovic.sk

**KÚPIM ZA NAJVYŠŠIE CENY**  
Obrazy od významných slovenských, českých a iných maliarov, staré obrazy a starožitnosti  
Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972  
Email: najvyssie.ceny@gmail.com

**výhodné ceny TONEROV**  
skúste nás:  
**www.eurocopy.sk**  
mobil: 0905 872 178  
info@eurocopy.sk  
**EUROCOPY**

**LEXXUS** Kľúč k vášmu bývaniu [www.lexxus.sk](http://www.lexxus.sk)

BA I – Staré mesto – ulica Pod Bôrikom BA III – Kramáre – Júlová ulica BA IV – Karlova Ves – Hlaváčikova ulica

**Na predaj** nadštandardný 4-izbový rodinný dom Starom meste

- výmera pozemku 1 011,5 m<sup>2</sup> záhradná úprava
- celková úžitková plocha 365 m<sup>2</sup>, obytná plocha 175 m<sup>2</sup>
- pochôdzne terasy a strechy 220 m<sup>2</sup>
- dvojgaráž, sauna, fitness, panoramatický výhľad

Ev. č. 47185 cena: info v RK

**Na prenájom** dvojgeneračný radový 7-izbový rodinný dom s príjemnou atmosférou

- rozloha domu 300 m<sup>2</sup> + záhrada 200 m<sup>2</sup>
- na prízemí denná časť s kuchyňou, jedálňou a obývacou izbou s krbom
- na poschodí spálne, kúpeľňa s rohovou vaňou a šatník
- v podkroví ateliér á 25 m<sup>2</sup>, terasa s výhľadom na mesto, garáž, sauna

Ev.č. 47022 cena: 1.800,- € / mesiac

**Na predaj** kompletne, nadštandardne zrekonštruovaný 4-izbový byt

- rozloha bytu 83 m<sup>2</sup>, na 6./6. posch., klimatizácia
- zasklený balkón, plastové okná, nové stúpačky, alarm a bezpečnostné dvere
- kuchynská linka, kompletne zariadená vstavanými spotrebičmi Miele
- malý bazén so sprchou, masážny sprchový kút, sound systém v kúpeľni

Ev.č. 46995 cena: 150.000,- €

Lexxus, a.s., Laurinská 18, 811 01 Bratislava Tel: + 421 2 5464 5363 info@lexxus.sk www.lexxus.sk

knihy o Bratislave  
za zvýhodnenú cenu  
len na jednom mieste  
[www.banoviny.sk/knihy](http://www.banoviny.sk/knihy)





## Vedenie mesta chce upravovať rozpočet

BRATISLAVA

Mesto chce upraviť rozpočet kvôli Palácu Motešických, Domu pre starších občanov, príprave stavby Lesopark Draždiak a kvôli rekonštrukcii a modernizácii Krízového centra v Petržalke.

Navrhovaná zmena rozpočtu rieši ukladanie prostriedkov do súdnej úschovy a súdny poplatok v roku 2011 vo výške 199 071 €. Peniaze súvisia s nedoplatkom mesta za zastavenú platbu do fondu v paláci Motešických vo výške takmer 790 tisíc €. Peniaze chce mesto ušetriť znížením výdavkov určených na správu nebytových priestorov a polyfunkčných domov v jeho vlastníctve, vo výške 94 071 €. Zvyšná suma sa navrhuje vykryť prebytkom bežného rozpočtu a z rezervného fondu.

Na Dom pre starších občanov na Rezedovej ulici potrebuje mesto kvôli havarijnej oprave objektu asi 60 000 €. Výdavky navrhuje vykryť prebytkom bežného rozpočtu a z rezervného fondu. Peniaze na do fakturovanie prác za inžiniersku činnosť pri príprave lesoparku Draždiak vo výške 14 277 € navrhuje mesto získať presunom z bežných do kapitálových výdavkov v rámci programu Životné prostredie - mestská zeleň. Na dofinancovanie zariadenia Krízového centra v Petržalke chýba mestu 66 883 €. Vzhľadom na to, že ide o bežné výdavky, navrhuje sa ich presun z kapitálových výdavkov v roku 2011 na projekty. (rob, brn)

## Na rohu Justičnej a Záhradníckej sú už stĺpiky, vodiči konečne vidia na cestu

STARÉ MESTO

Pri vychádzaní z Justičnej ulice na Záhradnícku už majú vodiči lepší prehľad, pomáha tomu dvanásť stĺpikov, ktoré na chodníku nedávno osadil bratislavský magistrát.

Donedávna museli vodiči pri výjazde z vedľajšej ulice často len riskovať, pretože autá parkujúce na chodníku na rohu dvoch ulíc im bránili vo výhľade pri dávaní povinnej prednosti v jazde. Magistrát síce neosadil stĺpiky na celý chodník, no takto aspoň čiastočne znemožnil parkovanie áut, ktoré spôsobovali neprehľadnú situáciu na križovatke. Na problém parkujúcich áut na chodníku na rohu ulíc Záhradnícka a Justičná upozornili Bratislavské noviny už dvakrát. Mesto oznámilo, že o bezpečnosť sa postará rozmiestnením stĺpikov na základe schváleného projektu odbornou komisiou tak, „aby bol zabezpečený rozhľad v križovatke“. Prvé osadenie stĺpikov nepomohlo, pretože kvôli jednému chýbajúcemu parkovali vodi-

či svoje autá vedľa stĺpikov a pri manévrovaní ohrozovali chodcov. Magistrát sľúbil, že chýbajúci stĺpik na Justičnej ulici doplní a pridá aj ďalšie tri na chodníku na Záhradníckej ulici.

Situácia v jazde z Justičnej ulice na

Záhradnícku sa preto zlepšila až minulý týždeň a vodiči majú konečne lepší výhľad. Otázkou však zostáva, prečo mesto neosadilo stĺpiky na celú časť chodníka hneď na začiatku... (rob)

FOTO - Robert Lattacher



**INTERMEDIAL® s.r.o.**  
Cestovná kancelária  
Záhradnícka ulica 83, 821 08 Bratislava, telefón: 02 5556 3860, [www.intermedial.sk](http://www.intermedial.sk)

**21.sezóna**  
**To najlepšie z Chorvátska**  
(Rovinj, Poreč, Vrsar, Trogir, Dubrovnik, ostrovy)

apartmány od 48 € na týždeň, hotely s polpenziou od 144 €, deti až 100% zľavy!  
**AKCIA: každý týždeň nové 15% zľavy na vybrané hotely**  
expresná autobusová linka na Istriu 50 - 70 € (do 5 rokov zadarmo)  
Relaxačno-skrášľovací pobyt pre ženy 11.6.-18.6. iba za 299 €

**SŤAHOVANIE S VÁŠNOU**  
SVD

02/6020 1711  
0905 319 509  
[www.stahovanieivasnou.sk](http://www.stahovanieivasnou.sk)

BYTY, KLAVÍRE, KANCELÁRIE, TREZORY, DOPRAVA

## Poslanci sú proti nekonceptným predajom

BRATISLAVA

Poslanci mestského zastupiteľstva nesúhlasia s nekonceptným predajom mestských nehnuteľností. Reagujú tak na informáciu magistrátu, ktorý oznámil, že finančná situácia núti samosprávu predávať nadbytočný majetok mesta.

Mesto v súvislosti s potrebou predaja nadbytočného a nevyužívaného hnuťelného i nehnuteľného majetku hovorí, že o tom musia v konečnom dôsledku rozhodnúť poslanci. Podľa magistrátu je každý pozemok a stavba ponúkaný na predaj zverejnený na oficiálnej stránke hlavného mesta.

O prehľad strategického majetku mesta, ktorý sa má predávať a o koncepciu nakladania s majetkom požiadala magistrát mestská finančná komisia. Poslanci podľa predsedu komisie Iva Nesrovnala nesúhlasia s nekonceptným predajom mestských nehnuteľností a údajne nemajú tiež dostatok potrebných informácií na rozhodovanie. Príkladom je, ako uviedol, predaj, ktorý komisia po predložení magistrátom zamietla. Ide o areál kúpeľov Grössling na Kúpeľnej ulici a 50 000 štvorcových metrov v lokalite Trnávka pri letisku.

Ako I. Nesrovnal dodal, poslanci musia mať o majetku dostatok informácií, aby bola možná politická diskusia o rozvoji mesta a o strategických územiach. Bez nich sa mu zdá rozhodovanie o predaji nesprávne. (brn)

ZAMEN U OBSLUHY ZA  
**1 VOLENY TIP**

**3x v Bratislave**

**HRAJ A VYHRAJ!**

**OPEL ASTRA**

**27x balík peňazí**

**MERKUR HERŇA** viac info u obsluhy [www.merkur-herna.sk](http://www.merkur-herna.sk)

## Projekt TEN-T pomôže upchatým cestám na vstupoch do Bratislavy

Počas minulotýždňového zasadnutia Výboru regiónov v Bruseli sa bratislavský župan Pavol Frešo stretol s podpredsedom Európskej komisie Marošom Šefčovičom a s vedúcimi predstaviteľmi Slovenskej sekcie Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre regionálnu politiku.

Na stretnutí ich informoval o krokoch, ktoré boli za posledné mesiace vykonané na príprave projektu TEN - T 17 v spolupráci s Hlavným mestom SR Bratislava, Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a železničnými spoločnosťami. Frešo pri rokovaní vyzdvihol fakt, že medzi inštitúciami na Slovensku je zhoda v tom, ako v projekte ďalej postupovať, čo pozitívne vníma aj podpredseda EK Maroš Šefčovič, ktorý prisľúbil podporu tomuto projektu na pôde EÚ. Železničný koridor TEN - T 17 má okrem spojenia Bratislavy s Parížom vziať železnicu do systému mestskej hromadnej dopravy. „Novými železničnými zástavkami v meste a modernými vlakovými súpravami sa projekt TEN - T stane alternatívou voči individuálnej automobilovej doprave, ktorá zatiaľ žije Bratislavu zo smerov Senec, Pezinok a Dunajská Lužná,“ doplnil bratislavský župan Pavol Frešo.

Železničný koridor TEN - T 17 vedie z Paríža cez územie Francúzska, Nemecka, Rakúska až na Slovensko do Bratislavy. Je súčasťou 30-tich medzinárodných európskych doprav-

ných koridorov. Cieľom je jeho prestavba na vysokorychlostnú výkonnú trať v celej dĺžke (asi 1500 km). Dôležitú úlohu v tomto postupe zohráva činnosť pracovnej skupiny „Iniciatíva Magistrála pre Európu“, ktorá funguje už od roku 1990, t.j. pred dobou, kedy bol oficiálne zadefinovaný koridor TEN-T 17, a činnosti úradu poverenca Európskej komisie pre tento koridor, prof. Petra Balázsa (od roku 2005).

Iniciatíva Magistrála pre Európu funguje ako záujmové združenie od roku 1990, kedy bola založená mestami, regiónmi, obchodnými a priemyselnými komorami (Nancy, Strasbourg,

Karlsruhe, Stuttgart, Augsburg, Ulm, Mníchov, Salzburg, Linz, Viedeň, Bratislava, aj SOPK BA, Budapešť, ST. Polten, Gyor.) Na trase železničného koridoru TEN-T 17 dnes združuje 33 miest a regiónov. Slovenská republika pristúpila k predmetnej iniciatíve v roku 2006 na zasadnutí v Luxemburgu. Cieľom je rozvoj železničnej dopravy na celej trase koridoru Paríž - Viedeň s napojením na Budapešť, t.j. prestavba magistrály Paríž - Bratislava/Budapešť na vysokovýkonnú trasu pre osobnú a nákladnú dopravu. V roku 1995 Európska komisia zaregistrovala magistrálu ako projekt TEN-T 17.



Na stretnutí so županom Pavlom Frešom prisľúbil podpredseda EK Maroš Šefčovič podporu projektu železničného koridoru TEN - T 17 na pôde EÚ.



## Autobusy jazdia na Devínskej ešte ohľaduplne

LIST ČITATEĽA

Nedávno som sa dozvedel, že idú opravovať zničený úsek cyklistickej cestičky za Vodárenským múzeom. Najskôr som sa skoro nahneval, že tam ide niekto autom, ale keď som sa pánon opýtal, tak mi povedali, že úsek idú opravovať, čo ma veľmi potešilo. V poslednom čase som si však všimol, že sa osádzali nové cyklistické tabuľky (Camuntum - Schloss Hof - Bratislava Tour). Čo ma zarazilo, v Devíne na jednej takejto značke je vzdialenosť do Schloss Hofu 9,6 km. Zrejme ide o situáciu, keď bude vybudovaný cyklistický most v Devínskej Novej Vsi. Ten však ešte nie je, preto môže táto tabuľka pôsobiť dezinformačne najmä pre cudzincov alebo ľudí, ktorí to nepoznajú. Bolo by vhodné dané tabuľky zatiaľ odmontovať alebo zakryť, aby sme zbytočne nemýlili turistov.

Ďalej sa chcem venovať Devínskej ceste. Veľa sa píše o jej bezpečnosti. Neohľaduplne vraj jazdia najmä vodiči autobusov. Ja však na tejto ceste považujem za najviac ohľaduplných práve autobusárov. To už nemôžem povedať o vodičoch nákladných áut z kameňolomu a vodičov väčších (terénnych) osobných áut. Preto by tu bolo vhodné, keďže tadiaľ jazdí veľa cyklistov, zrušiť maximálnu povolenú rýchlosť 70 km/h a nechať tam len 50 km/h.

Ďalej na Devínskej ceste, a to najmä v úseku medzi zastávkami Sihot' a Zlaté schody, je veľmi zničený povrch vozovky, kde sa už o asfalte ani nedá hovoriť. Skôr je to kamienková cesta plná výtlkov a nerovností a cyklisti preto musia zachádzať ďalej od krajnice. Preto by ma potešilo, keby sa aj táto cesta opravila a na úsekoch, kde je to možné, ju treba rozšíriť a doplniť o cyklistické pásy. Určite by to prispelo bezpečnosti. Úprimne, nemyslím si, že niekedy bude vybudovaná cyklistická cestička cez ostrov Sihot'...

Pri Devínskej ceste ešte ostanem, a to konkrétne pri križovatke, kde sa schádza z Dlhých dielov. Prechádza tadiaľ aj cyklistická cestička. Tu by bolo vhodné priechody pre chodcov zmeniť na cyklistické priechody (alebo doplniť) a pridať značky pre autá Daj prednosť v jazde cyklistom. Vodiči áut aj tak musia dať prednosť vodičom na hlavnej Devínskej ceste. Zvýšila by sa tým plynulosť pre cyklistov.

Na záver dúfam, že cyklisti začnú mať aj v tomto meste prednosť pred autami a podarí sa, aby ich vodiči neignorovali. Veď cyklisti môžu byť veľkým prínosom pre dopravu v Bratislave (menej náročné na parkovanie, ekologicky čistá, menšia záťaž na MHD). Ďalej dúfam, že sa niečo podarí urobiť aj so súčasnými cyklistickými trasami, ktoré sú zúfalé. Buď sú vedené po rozbitých cestách plných zaparkovaných áut (napr. Líščie údolie - Dúbravská cyklotrasa), alebo po chodníkoch pre chodcov (Ružinovská cyklotrasa). A nemusia sa hneď budovať štyri nové cyklistické trasy.

Sklamalo ma aj tohtoročné sčítanie obyvateľov, kde vôbec nefiguruje ako možnosť dochádzky do zamestnania bicykel, preto sa nepodarí zistiť reálny počet ľudí jazdiacich na bicykli do práce. Určite by to bolo zaujímavé číslo.

Erik Závorský, Bratislava

## Inferno má a, žiaľ, aj pripomína peklo

Na staromestskej časti ulice Mlynské nivy sme navštívili reštauráciu Pizza & Grill INFERNO. Presklený vchod z ulice je uzatvorený a prelepený reklamou reštaurácie, nápis na kuse papiera však naviguje presne - vchod je vedľa - na chodbe obytného domu.

Na chodníku pred reštauráciou parkujú autá (neraz aj mestskej polície), takže prejsť okolo môže byť problém. Z ulice nevyzerá Inferno vábne, napokon, prečo by aj malo, veď v pekle to má vyzerat' presne naopak. Reklamou nie sú prelepené len dvere, ale aj presklené výklady - dovnútra tak vôbec nevidno. Kto sa napriek tomu odváži vstúpiť, bude prekvapený štýlovým zariadením reštaurácie. Motív pekla totiž nechýba v žiadnej z miestností. Červené steny, tehlové obklady, originálne železné stoličky s drevenými sedákmi a operadlami vystrúhanými v tvare plameňa, na stenách vešiaky s podobizňou vládcu podsvetia. Vľavo je malý bar s obrovskou obrazovkou. Strmé točité schody pri vchode vedú do podzemia, kde sú ďalšie priestory reštaurácie a otvorená kuchyňa s obrovskou pecou na pizzu. V zadnej časti sú schody vedúce na dvorček, kde je letná terasa s niekoľkými stolmi a lavičkami z masívneho dreva.

V podzemnej (pôvodne zrejme pivničnej) časti je všade cítiť kuchynské výpary, všetky vône aj pachy jedál. Časť z nich uniká cez okno a vetrák na dvorček

## Cena nesmie vzbudiť dojem, že je nižšia

**Pri nakupovaní najmä vo väčších obchodných reťazcoch musí človek dávať pozor, aby nenaletel na informáciu vzbudzujúcu dojem, že cena určitého výrobku je nižšia, ako tá účtovaná pri pokladni...**

Dňa 1. februára 2011 boli inšpektori SOI na kontrole v prevádzke Nákupné centrum Kaufland na Jantárovvej ceste. Kontrola bola na prešetrenie podnetu spotrebiteľky. Inšpektori SOI zistili rozdiel medzi cenou uvedenou na cenovke a účtovanou cenou. Išlo o kuracie prsia s kosťou a kožou Best Farm. Cenová informácia uvedená na cenovke pre tento výrobok znela na 3,19 €/kg. V skutočnosti boli kuracie prsia účtované v sume 3,99 €/kg.

Za zistené protiprávne konanie a tým aj za porušenie zákona o ochrane spotrebiteľa zodpovedá v plnom rozsahu prevádzkovateľ predajne so statusom predávajúceho, ktorý spotrebiteľovi ponúka a predáva výrobky, alebo poskytuje služby. V zmysle zákona o ochrane spotrebiteľa je povinnosťou predávajú-

### Bedeker gurmána

s terasou. Takže po obede smrdíte ako kuchynská zástera.

Ponuka jedál je podobná ako v prípade interiéru tématická - doslova pekelná. Z polievok sme ochutnali tri - slepačiu s mäsom a rezancami (1,20 €), fazuľovú s údeným mäsom (1,35 €) a paradajkovú so syrom (1,00 €). Všetky tri boli pomerne slušné. V slepačej bola akurát koreňová zelenina trochu rozvarená, ale inak boli všetky poctivé, akurát paradajková mohla byť prepašovaná, kúsky nerozvarených paradajok a uvarenej cibule každý neocení.

Okrem dvadsiatich druhov pizze a štyroch druhov cestovín so siedmimi rôznymi omáčkami, Inferno ponúka desať jedál na grile, štyri druhy rýb na grile a tucet špeciálov, aj keď vyprážený bravčový či kurací rezeň za špecialitu považovať nemožno.

Z cestovín sme si dali Spaghetti Inferno s paradajkovou omáčkou, slaninkou, feferónkami, cesnakom a bazalkou (3,75 €), z grilovaných jedál bravčové rebrá v pikantnej marináde (5,10 €), zo špeciálov sme si vybrali Čertova kapsa, čo bolo bravčové karé plnené slaninou, chilli a niva (4,40 €) s varenými zemiakmi (0,90 €) a kuracie nugety so syrovou omáčkou zo štyroch druhov syra (4,50 €) s hranolkami (1,00 €). Z rýb sme ochutnali

## Cena nesmie vzbudiť dojem, že je nižšia

### Zákazník je pán

ceho zabezpečiť, aby informácia o cene nevzbudzovala dojem, že je nižšia, ako je skutočná cena. Zodpovedný subjekt sa ku kontrole nevyjadril, zistený protiprávny stav relevantným spôsobom nespochybnil. Pokuta bola 800 eur.

Porušenie zákona má správny orgán, vzhľadom na platnú dikciu zákona o ochrane spotrebiteľa, povinnosť sankcionovať pokutou až do 66 387,83 €, za opakované porušenie povinnosti počas dvanástich mesiacov pokutu do 165 969,59 €. Prevádzkovateľ zriadenia uvedením informácie o cene jedného druhu výrobku, ktorá vzbudzovala dojem, že je nižšia, ako je skutočná cena, preukázateľne porušil povinnosť stanovenú zákonom. Pri určovaní výšky postihu orgán SOI prihliadol aj na následky protiprávneho konania spočívajúce v tom, že označenie výrobku cenou nižšou, ako je cena skutočne účtovaná, uvádza spotrebiteľa do omylu.

Zubáča na grile so smotanovo-limetkovým dressingom (6,90 €). Šokovalo nás, že na každom z jedál bola nakrájaná vňať z mladej cibulky! Ak to malo byť náhradou za bylinky, ktoré kuchárovi ešte nestihli vyrásť na dvorčeku, tak to bola veľmi zlá voľba. Výrazná chuť a vôňa cibule totiž celkom pokazili celkový dojem z jedla. Špagety boli navyše akési prislané, v čertovej kapse sme namiesto chilli mali sterilizované feferónky, kuracie nugety sa na nugety vôbec nepodobali - boli to vlastne rezy kuracích prs - stačilo pritom mäso nakrájať na kocky a nugety by boli ako vyšité. Rebrá boli nielen masné, ale ugrilované až na uhoľ. Proti zubáčovi sme nemali výhrady, azda len, že omáčka bola servírovaná v sklenenej miske, ktorá bola nehygienicky položená na tanieri hneď vedľa ryby. A samozrejme, že cibulová vňať nemala na rybe čo robiť!

Keďže domáce koláče a zákusky podľa ponuky nemali žiadne a na marlenku sme nemali chuť, obišli sme sa bez dezertu. Celkove sme neboli z Inferna veľmi nadšení, čo sa však o iných zákazníkoch zrejme nedá povedať. Obedové menu za 2,95 € v pondelok o pol druhej už nemali.

**Naše hodnotenie: ★★**

**Maximálny počet: 5 hviezdíček**

*Reštaurácia nebola o našej návšteve vopred informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.*

Keďže spotrebiteľ plánuje vynaložiť deklarovaný objem finančných prostriedkov na nákup výrobku, v skutočnosti nedobrovoľne vynaloží objem vyšší, bez možnosti ovplyvniť to svojou vôľou, čím dochádza k mareniu účelu zákona. V ňom je jedným z chránených práv spotrebiteľa práve ochrana jeho ekonomických záujmov. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistené protiprávne konanie prihliadol na skutočnosť, že predávajúci je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky predaja výrobkov, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol na to, že ide o opakované rovnaké protiprávne konanie, zistené aj pri kontrole SOI dňa 28. októbra 2010, na základe čoho vtedy Kauflandu udelili pokutu 400 eur. **Marián Taller** (Spracované z právoplatných rozhodnutí Slovenskej obchodnej inšpekcie)

## Ohriaty vzduch vo vozidle straší najmä chorých

LIST ČITATEĽA

**Som presvedčený, že prostriedky mestskej hromadnej dopravy v Bratislave navrhli ich konštruktéri na používanie v strednej Európe.**

Oprávnene si preto myslím, že chladenie ich motorov v lete nebolo navrhnuté pomocou vykurovania priestorov pre cestujúcich.

Napriek tomu sa však v lete stretávame s tým, že vodiči dopravných prostriedkov chladia motory elektricičiek, ale aj niektorých autobusov tak, že vhnávajú prúd ohriateho vzduchu od motorov do priestoru pre cestujúcich. Som presvedčený, že konštruktéri tento spôsob chladenia motorov nenavrhl.

Vykurovaním priestoru pre cestujúcich môže totiž v lete ľahko dôjsť u ľudí chorých na srdce či pľúca ku kolapsu a následným žalobám na dopravný podnik. Privítal by som preto, keby dopravný podnik získal v tejto veci od samotných

konštruktérov a výrobcov používaných typov dopravných prostriedkov, okrem klimatizovaných autobusov, aj odborné a zodpovedné stanovisko.

Zdeno Chvalovský, Bratislava

## Odpadkový kôš pod Kačínom je stále preplnený

LIST ČITATEĽA

**Počas svojich prechádzok v Bratislavskom lesoparku som si už niekoľkokrát v dlhšom časovom rozpätí všimla zaujímavú vec.**

Kúsok na asfaltovej odbočke vedúcej z Kačína do Lamača je sústavne preplnený odpadkovými kôšmi.

Kôš zrejme nikto nechodí vysypávať, a tak sa pri ňom tvorí skládka odpadkov (naposledy boli pozbierané do veľkého plastového vreca). Budem rada, ak si toto miesto konečne všimnú zodpovední pracovníci.

Zuzana Francová, Bratislava

**INŠTALATÉRI NON STOP**

NEODTEKÁ - umývadlo, WC, kanalizácia, rína?  
 PREČISTÍME - špirálov, tlakom. Zameriame trasu kamerou, určíme stav, sfunkčníme  
 TEČIE - radiátor, čerpadlo, vodovod,  
 preteká WC, vytápa vás sused, výmena stúpačiek  
 OPRÁVIME - el. zásuvku, osvetlenie, inštaláciu

**0905 234 615 ☎ 4363 8184**

## Najväčší festival vína na Slovensku

Degustujte celý deň, teraz len za 19 €!

Vstupenky kúpite v sieti Ticketportal.

Partneri:

CASAMIA, park inn, Kulla, MrSound, tili, Whirlpool, LAVATIA, Mercedes-Benz, COSTELLA, AMEDEI, DSV, SOGA, DAMMANN, areaprint, red monkey group, HANDBLIS

Generálny partner: BRATISLAVA, Organizátor festivalu: WinePlanet.sk

Mediálni partneri:

akzent media, PLUS 7 DNI, Sarm, BREJK, Dobré jedlo, HOSPODÁRSKE NOVINY, VINO, Webnoviny.sk, FEMINITY, MEDIAS, HORECA, obchod, TREND, GOLF

WineFest  
by WinePlanet



www.wineplanet.sk

Bratislava

Stará Tržnica

27. - 29. máj 2011

# Bežte s nami pre život!

NÁŠ CIEĽ JE VYBRAŤ  
**€70 000!**  
 NA VÝSKUM RAKOVINY

Viac informácií na [www.behprezivot.sk](http://www.behprezivot.sk)



Beh pre život



Nadácia Tesco

Pomôžte nám zabezpečiť unikátny prístroj ELISpot, ktorý je kľúčový pri vývoji protinádorových vakcín pre onkologických pacientov.

Tešíme sa na vás!

4. júna od 9.30 hod.

OD Tesco – Kamenné námestie,  
 Bratislava



azet

EUROPA 2

BRATISLAVA

## Príďte si vyskúšať nový MacBook Pro.

Úplne nové hranice výkonu.

Najrýchlejší MacBook je teraz až dvakrát rýchlejší. Nový MacBook Pro využíva najmodernejšie procesory Intel a absolútne novú grafiku, ktorá úplne mení pravidlá hry. Unikátne vysokorýchlostné V/V rozhranie Thunderbolt umožňuje jednoducho pripojiť displej s vysokým rozlíšením a špičkové dátové zariadenia pomocou jediného portu. Navštívte predajne Apple a zažite nevídanú silu nového MacBook Pro.



Nový 13-palcový, 15-palcový a 17-palcový MacBook Pro

m:zone, Aupark Shopping Center, Bratislava, [www.mzone.sk](http://www.mzone.sk)

m:zone, Galleria Eurovea, Bratislava, [www.mzone.sk](http://www.mzone.sk)

SWP, Polus City Center, Bratislava, [www.swp.sk](http://www.swp.sk)

TRACO Computers, AVION Shopping Park, Bratislava, [www.tracocomputers.sk](http://www.tracocomputers.sk)





## Krádež karty a výber peňazí oznámi SMS

AD: NA KRÁDEŽ MÔŽE PRÍSŤ, KEĎ JE NESKORO (BN 17/2011)

Na list čitateľa, ktorý nesúhlasí s tým že mestská karta je podávaná len s technológiou PayPass zareagoval Michal Kopecký z tlačového oddelenia VÚB.

„VÚB pre zvýšenie bezpečnosti bezkontaktných platieb pristúpila od začiatku vydávania Bratislavskej mestskej karty k tomu, že v prípade zneužitia karty pokryje klientovi vzniknutú stratu z bezkontaktných platieb. V prípade straty alebo krádeže karty BMK, banka ihneď po nahlásení kartu zablokuje. Následne vráti klientovi peniaze zo všetkých podvodných bezkontaktných PayPass transakcií, ktoré boli uskutočnené počas 24 hodín pred nahlásením blokácie,“ upozorňuje Michal Kopecký.

Ako ďalej doplnil, „jedinou podmienkou na krytie týchto strát je zriadenie služby zasielania SMS správ o použití platobnej karty BMK, ktorá pomôže včasnému zisteniu podozrivých transakcií.“ (brn)

## Bratislavské školy chcú peniaze z EÚ

BRATISLAVA

Bratislavské školy zrejme budú môcť dostať peniaze z eurofondov na obnovu budov. V rámci štrukturálnych fondov EÚ by to mohlo platiť po roku 2013, a to práve v oblasti školstva.

Kladné stanovisko Európskej únie je pre Bratislavský kraj impulzom na bezodkladné začatie rokovaní s národnými orgánmi a ministerstvami, aby to zahrnuli do nového programového obdobia po roku 2013. Možnosť čerpať prostriedky z fondov EÚ na obnovu škôl by bola výrazným posunom oproti súčasnej situácii, keď Bratislavský samosprávny kraj na opravy stredných škôl vo svojej pôsobnosti eurofondy nemôže využívať.

„Urobíme všetko potrebné, aby sme v tomto procese boli úspešní, pretože by sme získali možnosť čerpať prostriedky nielen na opravy škôl, ale aj na budovanie ihrísk, plavární či knižníc,“ zdôraznil bratislavský župan Pavol Frešo. (brn)



VILLA RUSTICA  
Jedno z najkrajších miest na bývanie v Bratislave

NAVŠTÍVTE NÁŠ VZOROVÝ BYT V MESTSKEJ VILE 1 – Č. 3451  
V UTOROK A ŠTVRTOK 15-18 HOD. A V SOBOTU 10-16 HOD.



©VAVRICA ARCHITEKTI

www.villarustica.sk

Tel.: 0911-333 472, 0911-333 306,  
0911-333 304, 02 546 303 61

## Justičná je jeden z mnohých problémov

AD: ODBOČOVANIE Z JUSTIČNEJ JE NEBEZPEČNÉ (BN 17/2011)

Článok o parkovaní vozidiel pri Justičnom paláci, ktoré znemožňuje výhľad na nebezpečnú križovatku vzbudil medzi Bratislavčanmi záujem. Nejde totiž len o toto konkrétne miesto, ale problém platí pre mnohé bratislavské križovatky.

Podobný problém je aj na Trenčianskej ulici a dovoľím si tvrdiť, že vznikol zriadením cyklistického chodníka. Využívajú ho hlavne psičkári a dôchodcovia idúci z trhu. Vedľajším efektom bolo osadenie stĺpikov do prejazdov na Trenčianskej, takže v súčasnosti ostali voľné na prejazd len križovatka Trenčianska - Ružová dolina a potom prejazd pred Rybou, pri ktorom je síce osadená dopravná značka Zákaz odbočenia zo smeru Bajkalskej, no absolútne nikto ju nerešpektuje. K tomu si predstavte autá parkujúce na vozovke v dvoch, niekedy až v troch radoch, prípadne kamión, cez ktorý nemáte šancu nič vidieť a máte každodennú situáciu.

Zodpovednosť nesie dopravná komisia, ak nedokáže na magistráte zabezpečiť bezpečnosť na mestských križovatkách, mala by niesť aj konkrétnu zodpovednosť za každú nehodu, ktorá pre neprehľadnú situáciu na križovatke vznikne - a zosobniť to príslušným členom komisie. Pretože situácia, keď nikto nie je za nič zodpovedný, vedie k takým absurditám, akých sme na mestských križovatkách svedkami denne.

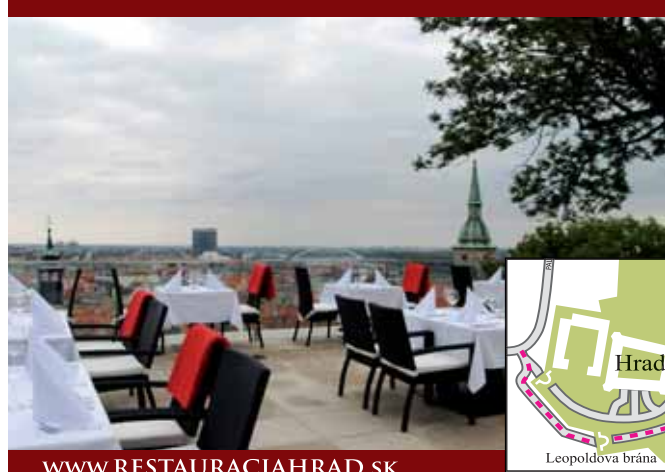
Chceme vidieť do križovatky, asi tak by sa mohla nazývať akcia, ktorú navrhujem spustiť na stránkach Bratislavských novín. Magistrát by mal byť pod neustálym tlakom. Nevidieť do križovatky totiž znamená ohrozovať seba aj ostatných účastníkov premávky. Navrhujeme každú jednu lokalitu, o ktorej si myslíme, že je nebezpečná z hľadiska viditeľnosti do križovatky. Ja už opakovane upozorňujem na križovatku Kraskova - Račianska, kde autá, parkujúce na chodníku pred obchodmi smerom do mesta, absolútne bránia výhľadu do nebezpečnej križovatky. Račianska je navyše v tomto úseku tzv. vnútorným mestským okruhom, je tam križovatka odbočenia s električkou, a ak chcete pri parkujúcich vozidlách do nej aspoň trochu vidieť, musíte sa vysunúť do pravého jazdného pruhu, kde dochádza najčastejšie ku kolíziám. Miesto je 100 metrov od Riaditeľstva krajského Policajného zboru! Riešenie - stĺpiky v kombinácii s kvetináčmi. Okamžite.

Problém neprehľadného manévra je v Bratislave na každej druhej križovatke. Stĺpiky nás stoja peniaze a hyzdia mesto. Plošný zákaz by bol zadarmo a jeho vymáhanie by naopak mohlo naplniť mestskú kasu.

Na plošný zákaz parkovania na chodníkoch politici nemajú odvahu, pretože sú to práve oni, ktorí tam neraz parkujú. Mestská samospráva má obmedzené právomoci - osadenie stĺpikov je bežné aj v civilizovanejších krajinách, viď Rakúsko...

z diskusie www.banoviny.sk

## Reštaurácia HRAD



WWW.RESTAUracIAHRAD.SK

## RODINNÝ BRUNCH - GRIL

V NEDEĽU OD 11:30 DO 15:00 HOD.

UROBTE SI PRÍJEMNÚ A BEZSTAROSTNÚ NEDEĽU SPOJENÚ S ATRAKTÍVNYM VÝHĽADOM NA STARÚ BRATISLAVU A HRAD. NEVÁHAJTE, ZOBERTE RODINU, ZNÁMYCH A NECHAJTE SA ROZMAZŇAVAŤ PRÍJEMNOU OBSLUHOU, CHUTNÝMI JEDLAMI, BARBECUE A DEZERTAMI.

### BRUNCH MENU:

WELCOME DRINK - BOHATÝ VÝBER STUDENÝCH A TEPLÝCH ŠPECIALÍT Z GRILU - ČERSTVÉ ŠALÁTY - VYNIKAJÚCE DEZERTY - ČAROKRÁSNE POSEDENIE SPOJENÉ S ATRAKTÍVNYM VÝHĽADOM - KVALITNÝ SERVIS - DETSKÝ KÚTIK

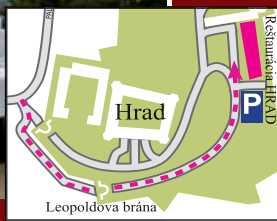
CENA: 16,00 EUR. DETI DO 10 ROKOV ZADARMO, OD 10 DO 16 ROKOV 9 EUR.

PARKOVANIE PRIAMO  
PRI REŠTAURÁCII  
HRAD ZDARMA



### REZERVÁCIE:

TEL.: +421 2 5972 4256  
TEL.: +421 911 132 929  
INFO@RESTAUracIAHRAD.SK





## Správy z podsvetia

**STARÉ MESTO NA LEGIONÁRSKEJ ULICI** sa neznámy páchatel vlámal do Škody Superb. Ukradol z nej páku na uzamknutie volantu, palubnú jednotku zo strednej časti vozidla, ktorá obsahovala aj autorádio, navigačný systém a klimatizačnú jednotku a odcudzil aj reflexnú vestu, CD do navigácie, knižku od vozidla, kľúč na demontáciu kolies, autolekárníčku, CD menič, rôzne CD, sadu kľúčov, zdvihák a trojuholník. Krádežou spôsobil škodu 4030 eur, škoda na vozidle bola 350 eur.

**NA JOZEFSKEJ ULICI** šestnásťročný chlapec verejne sympatizoval s fašizmom. Na svojom vrchnom oblečení mal na ľavom rukáve viditeľne umiestnený kovový odznak v tvare lebky tzv. Totten Kopf, ktorý sa používal na označenie vojsk SS. Mladík mal aj extrémistický materiál - pracku na opasku s vyobrazením orlice sediacej na venci a hákovom kríži s nápisom „Meine ehre heisst treue!“, na ktorej zadnej strane sú vyrazené v strede dvoch kruhov nápisy RZM a symbolu SS.

**NA RÉVOVEJ ULICI** neznámy páchatel prekonal ohradený plot a cez vytlačené balkónové dvere vošiel do rodinného domu. Z kancelárskych priestorov firmy ukradol dva notebooky, tašku na notebook, cestovný ruksak na notebook, elektrickú batériovú vrtačku, externý pamäťový disk, kufrík s testovacím zariadením na oceľové konštrukcie, minivežu, čím spôsobil škodu 10 950 eur. Z druhého poschodia domu navyše ukradol kuchynský nôž a pánsku zimnú bundu v hodnote spolu 70 eur.

## RUŽINOV

**NA ULICI CESTA NA SENEC** zastavili policajti tridsaťjedenročného vodiča Honda CIVIC s poľskou značkou. Vodič sa pokúsil pred policajtmi ukryť pod sedadlo cigaretovej škatuľky, následnou prehliadkou vozidla v zmysle trestného poriadku však bolo zistené, že sa v nej nachádza 33 kusov vreciek s tlakovým uzáverom. Podľa predbežného výsledku z Kriminálstíko-expertízneho ústavu PZ zistili, že išlo o zmes kofeínu, kreatínu a amfetamínu s hmotnosťou viac ako 36 gramov, čo zodpovedá najmenej 156 obvykle jednorazovým dávkam drogy (pervitín). (mm, sb)

## Od požiaru Hradu prešlo už 200 rokov

Pred dvesto rokmi zastihla Hrad nad mestom, ktorý dal mestu aj pôvodný názov - Pressburg - katastrofálna pohroma. Kráľovský palác vyhorel, s ním aj súvisiace stavby, požiar sa preniesol aj na časť blízkeho Podhradia. Kráľovský palác postavili na želanie uhorského kráľa z rodiny Luxemburgovcov - Zigmunda, syna slávneho v Prahe sídliačeho rímskeho cisára Karola IV., v priebehu tridsiatych rokov 15. storočia. Aj Zigmund sa stal rímskym cisárom nemeckého národa. Rozhodol sa postaviť si novú rezidenciu na západnej hranici uhorského kráľovstva, odkiaľ mal blízko aj na české, rakúske a na nemecké územie svojich panstiev.

Na mieste starobylej pevnosti vybudovali najprv nové opevnenie a na jej najvyššom bode potom aj palác, ktorý sa mal stať navždy dominantou mesta a na niekoľko storočí aj oficiálnou rezidenciou uhorských kráľov. Dokončenia stavby sa Zigmund nedožil. V nasledujúcich storočiach palác prestavovali, zvyšovali, upravovali, „modernizovali“. Najväčším zásahom do jeho architektúry bola dôkladná tereziánska prestavba v rokoch 1761 až 1765 a potom dostavba nového paláca k jeho východnej strane pre Alberta, sasko-tešínske knieža, v rokoch 1765-1768. V roku 1780 sa Albert spolu so svojou manželkou arcikňažnou Máriou Kristínou stali miestodržiteľmi v Rakúskom Nizozemsku so sídlom v Bruseli. Vzápätí zomrela Mária Terézia. Jej syn, dlhoročný spoluvládca a nástupca Jozef II. preniesol uhorskú kráľovskú rezidenciu do Budína.

Do prešporského kráľovského paláca, kde občas sídlili jeho predkovia, a kde bývala uložená kráľovská koruna, nastáhoval seminár vychovávajúci katolíckych kňazov. Vzácné zariadenie rezidencie dal demontovať. Časť z neho použil vo svojich izbách vo viedenskom Hofburgu. Do Viedne sa dostala aj väčšina umeleckých diel, ktorými bývali komnaty paláca vyzdobené.

Ani starý palác, ani nový palác, ani jazdiarne, herne, strážnice, hoci adaptované podľa projektu architekta Tallherra, potrebám vysokoškolského štúdia seminaristov asi príliš nevyhovovali. V decembri 1802 celý areál Hradu dostalo

## Pamätníci histórie



do užívania cisárske vojsko. Vojaci k pamätným objektom veľmi kladný vzťah nikdy nemali. Vzácné parkety, vyrezávané dvere či štukové ozdoby z čias Márie Terézie, ak ešte boli vôbec zachované, boli už v kasárňach prežitkom. V sieňach paláca sa ozývali ťažké kroky vojakov v hrubej obuvi s okovanými podrážkami.

Na začiatku roku 1805 sa tu ozývali aj stony ranených a zomierajúcich Napoleonových vojakov, pre ktorých tu po bitke pri Slavkove (Austerlitz) zriadili vojenskú nemocnicu. Hygiena bola na veľmi nízkom stupni, blchy, ploštie a iný hmyz boli ubytovaným vojakom najväčším nepriateľom vo dne i v noci, keď vyliezali zo slamníkov.

Bývalo zvykom, a to nielen v kasárňach, na jar staré slamníky z postelí spáliť a nahradiť novými, izby vyzmetať, steny izieb aj fasády domov vybieliť vápnom. „Upratovanie“ v zámočkej kasárni Schlosskaserne určili v roku 1811 na 28. mája. Prepotené, možno aj premočené a otravným hmyzom zamožené slamníky vraj vojaci vyniesli na

dvory a zapálili. Horiaca slama krásne lieta a ak jej pomôže vietor, je to hotový ohňostroj. Silný vietor rozniesol horiacu slamu do okien najvyšších poschodí paláca, začali horieť krovky. Ďalšiu horiacu slamu zavialo na strechy, väčšinou drevené, šindľové, domčekov na hornom konci Zámočkej ulice. A nešťastie bolo hotové. Požiare v tom čase nebývali výnimkou, ale na taký obrovský požiar sa nikto nepamätal.

Na hasenie požiaru nemali vojaci veľa možností. Obrovský objekt horel, tlel a žiaril ešte niekoľko dní a nocí. Neprehořeli a neprepadli sa len klenby nad niektorými miestnosťami prizemia, ani mohutné klenby, ktoré pokrývajú suterény. Tie sa ďalej sa používali ako sklady, niektoré až do šesťdesiatych rokov dvadsiateho storočia. Zachovaný ostal aj suterénny priestor pod nádvorím, vybudovaný v 16. storočí nad stredovekou studňou. Tú síce zasypali, ale do kamenných rezervoárov v tereziánskom období vybudovaných Kempelenov vodovod dodával dunajskú vodu ešte aj v druhej polovici 19. storočia.

Na znovuvybudovanie už aj tak zbytočného kráľovského paláca nikto nepomyslel. Tehlové budovy k nemu pristavané rozobrali, aby si z nich obyvatelia Podhradia vybudovali nové domy. Potrebné to bolo najmä na hornom konci a v strednej časti Zámočkej ulice, kde prišli o strechu nad hlavou desiatky rodín. Zhorel aj archív židovskej náboženskej obce, zničené boli archívne nepredstaviteľnej hodnoty.

Do začiatku druhej svetovej vojny sa vyhorený palác zmenil v romantickú ruinu. Začiatkom 40. rokov ho mali zbúrať a na jeho mieste postaviť novostavbu. Po vojne slúžil znovu ako lacný zdroj stavebného materiálu.

Zásluhou NR SR sa dnes palác po dvesto rokoch od požiaru vracia do svojho pôvodného stavu. Ukázala sa možnosť znovu postaviť po požiare rozobratú záhradnú sálu, ktorú používali v 18. storočí ako herňu na loptové hry, aj rozľahlú krytú jazdiareň a dať im novú náplň. Počíta sa aj s obnovou tereziánskej hradnej záhrady. V budúcnosti možno obnovia aj nový palác kniežaťa Alberta.

Štefan Holčík  
FOTO - archív

## Bratislava kedysi...

## Prechádzky po Korze boli prehlídkou

Hospodárska situácia sa postupne konsolidovala, aj v obchodoch sa občas objavilo niečo zaujímavé. Potraviny však boli stále na pridel (tzv. body). V Bratislave v tom čase stáli tri obchodné domy - TETA, ASO a oproti Milosrdným bratom Brouk a Babka.

O obuv sa tradične staral Baťa s dvoma predajňami: Veľký Baťa pri Michalskej bráne a Malý Baťa na konci Uhorskej ulice (dnes Obchodnej). Na predajni Veľkého Baťu stálo heslo Náš zákazník, náš pán. Slovensko obliekali dve firmy - Nehera so sloganom Nehera šije šaty dobre, a firma Rolný: Odev vzorný, šije Rolný.

Obľúbenou zábavou študentov bývali prechádzky po Korze. Medzi tretou poobede a deviatou hodinou večer sa ulice od Michalskej brány dolu Sedlárskou až po hotel Carlton zaplnili mládežou. Bola to akási módna prehlídka a príležitosť na zoznamovanie. Dievčatá nosili sukne po členky, neskôr prišli do módy „midi“ z modrotlačce. Mládenci sa pýšili klobúkmi so širokou strechou. Keď fúkal vietor, museli sme si ich držať rukou. Nohavice so širokými manžetami sa dolu zužovali až na 18-20 centimetrov. A museli byť o niečo kratšie, aby vynikli pestrofarebné, zebrovito-prúžkované ponožky. K tomu patrili topánky „peštianske“, s koženou výzgajúcou podrážkou. Nositeľ takého oblečenia si vyslúžil prezývku „potápka“.

Po vojne vznikli v meste dve tanečné školy, kde sa mládež učila tancovať moderné tance. Jedna bola v Redute, druhá v telocvični na Heydukovej ulici u majstra Boda. Študenti uprednostňovali jeho školu. Šláglom medzi novinami prinesenými z Ameriky sa stal tanec boogie-woogie. Slováci si ho prekrstili na bugi-vugi. Obľúbeným miestom, kde sa cez víkendy chodievalo tancovať, bola Záhrada umelcov pri Starom meste. Aj preto, lebo tam hrávala živá hudba.

Všetko sa začalo meniť, keď prišiel Víťazný február 1948. Na začiatku školského roka 1948/49 II. štátne gymnázium presťahovali do budovy I. št. gymnázia na Grösslingovej ulici, ktorú premenovali na Ulicu Červenej armády. Na hodine dejepisu sme sa prestali učiť o Masarykovi, Štefánikovi či legionároch. Postupne ich nahradili Marx, Engels, Lenin či Stalin.

Žiaci 7. a 8. triedy sa hŕnne a „dobrovoľne“ hlásili do radov ČSM (Československý sväz mládeže) a cez letné prázdniny za budovateľov Trate mládeže. To boli body k dobru do prihlášky na niektorú vysokú školu, najmä pre študentov, ktorých rodičia nepatrili do robotníckej triedy. Široké manžety a úzke nohavice sa podľa nových strážcov socialistickej ideológie stali buržoáznym prežitkom ohrozujúcim budovanie socializmu u nás. Na znak lojalítty sme si obliekali nohavice bez manžiet a dolu široké minimálne 30 a viac centimetrov. Doma nás rodičia naučili, ako sa máme zhovárať medzi svojimi a ako oficiálne. Najmä pokiaľ išlo o politiku a kritiku režimu. Štefan Adamík (Koniec)

Výnimočná úroková sadzba na termínovanom vklade Privatbanka FIX Konto

**4,00%** p.a.  
na 60 mesiacov bez poplatkov

Termínovaný vklad si môžete zriadiť osobne na našich predajných miestach alebo cez internet na [www.privatbanka.sk](http://www.privatbanka.sk).

Navyše získate aj benefity pre Vaše zdravie.

## Kontakt:

- pobočka Digital Park II, Einsteinova 25, tel.: 02/3226 6702-3
- pobočka Krížna 3, tel.: 02/5541 0647-8

Privatbanka

DOMESTICA SR, s.r.o.

**PRIJÍMAME ŽENY**  
na dlhodobé upratovanie  
rodinných domov, bytov a firiem

Ponúkame prácu na HPP, DoPČ. U nás majú  
príležitosť aj dôchodkyne a živnostníčky.

Zavolaťte nám na 02/624 111 48 alebo 0908 760 035

Napíšte nám na [info@domestica.sk](mailto:info@domestica.sk)  
[www.domestica.sk](http://www.domestica.sk)

**SŤAHOVANIE.sk**  
BYTY • KANCELÁRIE • TREZORY • KLAVÍRE

NÁKLADNÁ DOPRAVA  
EXPORTNÉ BALENIE  
SKLADOVANIE



0905 616 329  
02/ 6542 2387



## Slov-Matic pridala k titulu aj triumf v pohári

FUTSAL

Futsalisti Slovanu FOFO Bratislava dosiahli ďalší domáci úspech. Stali sa víťazmi Slovenského pohára, keď vo finále v hale Mladost vyhrali nad ŠK Mima Divus Trnava 7:2 (5:2).

Slov-Matic tak ukončil ďalšiu úspešnú sezónu. Po nedávnom zisku majstrovského titulu nezaváhal najúspešnejší slovenský klub ani v druhej najprestížnejšej domácej súťaži, kde obhájil vlaňajšie prvenstvo. Strelcami jeho gólov vo finále boli Haľko (3), Míkita, Rejžek, Sláma, Bagin. Duel sledovalo 400 divákov. (brn)

## Hádzanárky ŠKP v boji o bronz prehrávajú 0:2

HÁDZANÁ

Séria o tretie miesto vo WHIL zatiaľ hráčkam ŠKP Bratislava nevychádza. S Bánovčankami prehrávajú 0:2 na zápasy.

Prvé dva zápasy sa hrali v Bánovciach a domáce hráčky v nich zvíťazili 23:19 a 26:22. Séria sa teraz prenesie do Bratislavy, kde je tretie stretnutie na programe v sobotu 21. mája 2011, prípadný štvrtý duel odohrajú o deň neskôr, ak sa nerozhodne (hrá sa na tri víťazstvá), piaty zápas bude opäť v Bánovciach. (brn)

## Slovan zvládol ďalších dvoch súperov, už v sobotu s Dubnicou môže oslavovať

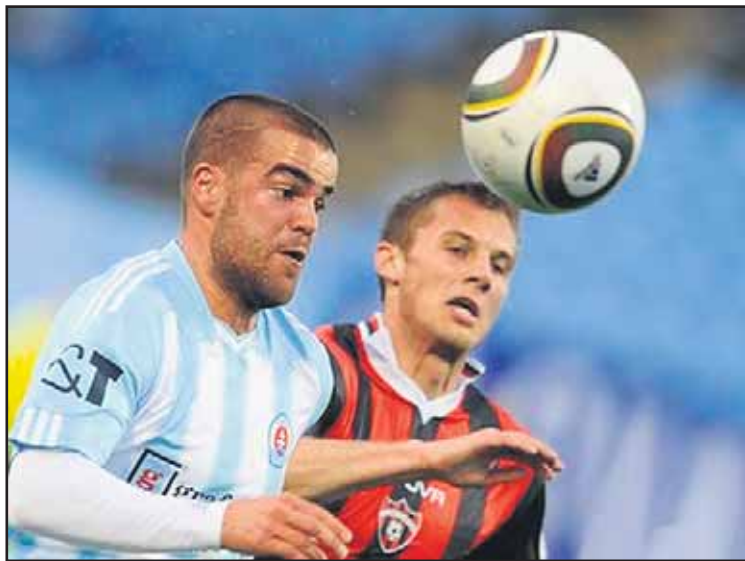
FUTBAL

Najvyššia futbalová súťaž finišuje a ŠK Slovan je len krôčik od ďalšieho majstrovského titulu. Po víkendovom víťazstve 2:0 v Prešove a utorňajšej výhre nad Trnavou 3:0 môžu belasi oslavovať už po sobotňajšom stretnutí s poslednou Dubnicou.

Prvý polčas v Prešove bol o opatrnosti. Aktívnejší slovanisti si vypracovali niekoľko náznakov šanci, ale ani jednu nepremenili. Domáci vedení bývalým slovanistickým kormidelníkom Ladislavom Peckom sa spoliehali na náhodu, a keďže neprišla, bratislavskí obrancovia na čele so svojim brankárom si mohli prezerať pamätihodnosti neďalekého zdevastovaného sídliska...

Po prestávke sa pokračovalo v hostujúcom nápoje a prvá odmena pre nich prišla po vyše hodine hry, keď Žofčák premenil pokutový kop. Vzápätí Božič pridala druhý a bolo rozhodnuté. Domáci sa nepodarilo ani znížiť a slovanisti už len čakali na výsledok zo Senice, či nováčik nezakopne a oni budú môcť oslavovať titul už po utorňajšom zápase s Trnavou. Nestalo sa tak, pretože Záhoráci vyhrali nad Nitrou 3:2 a stále si udržali teoretickú šancu na titul...

„Vedeli sme, že Prešov sa aj doma sústreďuje na obranu a pokúsi sa využívať rýchle protiútoky. V prvom polčase sme síce mali prevahu, viac z hry, ale gól sme nestrelili. V druhom sme boli ešte aktívnejší a po príchode druhého útočníka sa nám darilo častejšie dostávať pred súperovu bránu. Rozhodol



pokutový kop, keď sme pridali aj druhý gól, bolo rozhodnuté,“ povedal tréner Slovanu Karel Jarolím.

V utorok privítali slovanisti Trnavu, s ktorou v posledných rokoch vonku víťazili, no doma strácali body. Utorňajší duel bol však vyrovnaný iba v prvom polčase, v druhom už začal úradovať Filip Šebo a klasickým hetrikom zariadil hladké víťazstvo 3:0. „Spokojnejší som bol samozrejme s druhým polčasom. V prvom sme nehrali podľa predstáv, keď sa nám nedarilo kombinácie a v strede ihriska bola Trnava lepšia. Po Kordičovom vystriedaní sme spevnili stred poľa, prišli aj góly a ďalšie šance. S druhým polčasom som bol spokojný,“ pochvaľoval si Karel Jarolím.

Ďalšie kolo je na programe v sobotu 21.

mája. Slovan privíta o 17.30 h Dubnicu, ktorú len víťazstvo udrží v realnej nádeji na záchranu. Belasi si víťazstvom vybojujú titul, teoreticky sa k nemu môžu dostať aj po inom výsledku a prípadnom senickom zaváhaní (Záhoráci hrajú v Ružomberku). Už v stredu 25. mája 2011 sa hrá posledné kolo, Slovan zavíta do Dunajskej Stredy.

V druhej najvyššej súťaži je Petržalka stále druhá, ale vo víkendovom dueli proti Rimavskej Sobote mohla o ňu prísť. Hečkov gól v poslednej minúte však znamenal remízu 2:2 a pre zverencov Vladimíra Goffu aj cenný bod. V sobotu 21. mája cestujú Petržalčania do Liptovského Mikuláša, v stredu 25. mája o 17.00 h privítajú Šaľu. (mm)

FOTO - ŠK Slovan

## HC Slovan bude hrať European Trophy 2011

HOKEJ

Hokejisti HC Slovan sa spolu s ďalšími 23 mužstvami zúčastnia na novej súťaži, European Trophy 2011.

Slovan bude hrať v tzv. Východnej divízii spolu s KalPa Kuopio, Kärpät Oulu (obaja Fínsko), Vienna Capitals (Rakúsko), HC Mountfield České Budějovice a HC Plzeň 1929 (obaja Česko). Súťaž odohrajú kluby z Fínska, Švédska, Česka, Nemecka, Rakúska, právo reprezentovať Slovensko získal Slovan.

Turnaj má pozývaci charakter, o pozvaní rozhodujú aj kvalita zázemia a infraštruktúry klubu, atraktivita mesta a marketingový potenciál. Turnaj neskrýva ambície stať sa najväčšou európskou klubovou súťažou po zaniknutej European Champions League. HC Slovan má v predsezónnom období garantovaných minimálne osem zápasov, od 11. augusta do 3. septembra 2011. Päť proti mužstvám zo svojej divízie, ďalšie tri proti mužstvám zo zvyšných troch divízií. Fanúšikovia Slovanu sa môžu tešiť na týchto súperov: 11. augusta KalPa Kuopio, 13. augusta Kärpät Oulu, 14. augusta Linköping HC, 18. augusta Vienna Capitals. Držitelia permanentiek, ktorých predaj sa začína už 1. júna, budú mať v cene zahrnutú aj návštevu všetkých štyroch domácich duelov.

V prípade umiestnenia na jednom z prvých dvoch miest v divízii by HC Slovan hral na finálovom turnaji Red Bull Salute, ktorý bude 16.-18. decembra 2011 vo Viedni a Salzburgu. (miv)

# UŽ OD 99 € MESAČNE\*

SHIFT the way you move



## NISSAN MICRA NOVEJ GENERÁCIE S MESTOM NA JEDNEJ VLNE

- Polomer otáčania 4,65 m – ľahko sa s ním otočíte aj na tých najužších miestach!
- Nízka spotreba paliva – zjazdete 20 km iba na 1 liter, a tým výrazne ušetríte!
- Funkcia merania parkovacieho miesta\*\* – poradí vám, či sa vojdete, skôr než s parkovaním vôbec začnete!

NISSAN CENTRUM PETRŽALKA  
AUTOPOLIS, s.r.o.  
Panónska cesta 32  
851 04 Bratislava  
Tel.: +421 2 49 300 233  
www.autopolis.sk

**NISSAN FINANCE** \*Reprezentatívny príklad: Nissan Micra, 8 700 €. Pri výške úveru 3 915 € zaplatíte 60 mesačných splátok s 5,98 % úrokom s havarijným poistením vo výške 91,82 € (splátka s havarijným poistením a PZP je vo výške 98,92 €). Poplatok za spracovanie obchodného prípadu je vo výške 87 €. Celková čiastka s havarijným poistením, ktorú 60 splátkami zaplatíte, je 5 596,20 € (celková čiastka s havarijným poistením a PZP, ktorú 60 splátkami zaplatíte, je 6 022,20 €). RPMN = 18,76 %. Táto ponuka je platná od 11. 4. 2011 do 30. 6. 2011. \*\*Uvedená výbava môže byť rôzna v závislosti od konkrétneho modelu. Použitá fotografie sú ilustračné. Informácie a skutočnosti uvedené v tejto reklame slúžia výlučne na informačné účely a nie sú považované za súčasť zmluvného návrhu. Kombinovaná spotreba: 5,0-5,4 l/100 km, emisie CO<sub>2</sub>: 115-125 g/km.



# AKÉ MÁ BYŤ V BUDÚCNOSTI NÁBREŽIE DUNAJA V LOKALITE PKO?

VEREJNÁ  
DISKUSIA

ODPOVEĎ NA TÚTO DÔLEŽITÚ OTÁZKU MÁ DAŤ VEREJNÁ  
DISKUSIA BRATISLAVČANOV, KTORÚ MESTO ORGANIZUJE  
V MESIACHOCH MÁJ A JÚN

## MOŽNOSTI USPORIADANIA NÁBREŽIA DUNAJA V LOKALITE PKO

### A. ZACHOVANIE CELÉHO PKO

Komplex budov PKO ostane vo vlastníctve mesta, zachovajú sa jeho historické a kultúrne hodnoty ako aj verejný charakter nábrežia. Kapacita: 2 900 miest na sedenie. Budú rekonštruované vnútorné priestory, upravené vonkajšie priestory a umelecké diela sa vrátia na svoje miesta. Parkovanie bude iba čiastočne riešené parkovacím domom pri zastávke MHD pod Žižkovou ul. (cca 300 miest). Táto alternatíva vyžaduje prenájom pozemkov za trhovú cenu, alebo výmenu pozemkov, alebo spätné odkúpenie pozemkov. Rizikom je podaná žaloba spoločnosti Henbury na mesto za ušlý zisk. Táto alternatíva vyžaduje pred hlasovaním v zastupiteľstve súdnoznalecký posudok trhovej ceny budov PKO, odhad trhového nájomného a kalkuláciu predpokladaných nákladov na rekonštrukciu (cca 5 mil. eur). Toto riešenie presadzujú občianski aktivisti s podporou osobností kultúry, vedy a politiky.

### B1. ZACHOVANIE ČASTI PKO (VSTUPNEJ HALY A SPOLOČENSKEJ SÁLY)

Zachová sa vstupný vestibul (ktorý sa zrekonštruuje na sálu s možnosťou pódia) a Spoločenská sála, obe ostanú vo vlastníctve mesta. Historická a kultúrna hodnota PKO bude znížená. Kapacita: 2 000 miest na sedenie. Umelecké diela sa vrátia na svoje miesta. Priestory PKO budú zredukované o Estrádnú sálu, ktorú mesto odpredá (s predpokladom jej zbúrania) a získané finančné prostriedky použije na odkúpenie pozemkov pod zachovanými časťami PKO. Ďalšou možnosťou je prenájom pozemkov za trhovú cenu alebo výmena pozemkov. Parkovanie bude čiastočne riešené parkovacím domom pri zastávke MHD pod Žižkovou ul. (cca 300 miest). Táto alternatíva vyžaduje pred hlasovaním v zastupiteľstve súdnoznalecký posudok trhovej ceny Estrádnej sály a kotolne PKO, odhad trhového nájomného a kalkuláciu predpokladaných nákladov na rekonštrukciu (cca 4 mil. eur).

### B2. ZACHOVANIE ČASTI PKO (VSTUPNEJ HALY) A NOVÁ SPOLOČENSKÁ SÁLA

Odpredajú sa obe sály – Spoločenská a Estrádná (s predpokladom ich zbúrania) a zachová sa iba vstupný vestibul, ku ktorému bude pristavaná nová, menšia sála na mieste spoločenskej sály. Historická a kultúrna hodnota PKO bude výraznejšie znížená. Kapacita: 1 400 miest na sedenie. Vestibul a perspektívne aj pristavaná sála budú vo vlastníctve mesta. Do vstupnej haly sa vrátia umelecké diela. Parkovanie bude riešené pod novou sálou a v parkovacom dome pri zastávke MHD pod Žižkovou ul. (cca 300 miest). Táto alternatíva vyžaduje pred hlasovaním v zastupiteľstve súdnoznalecký posudok trhovej ceny PKO a odhad trhového nájomného. Kalkulácia predpokladaných nákladov na rekonštrukciu a prístavbu je viac ako 15-20 mil. eur na PPP projekt, po ktorom bude komplex PKO vo vlastníctve mesta.

### C. ZBÚRANIE PKO A VÝSTAVBA NOVEJ KULTÚRNEJ HALY

Pôvodné PKO bude odpredané a zbúrané, na jeho mieste bude postavený River Park II. Historická a kultúrna hodnota PKO zanikne. Nová kultúrna hala bude umiestnená bližšie k mostu Lafranconi a po splatení splátok PPP projektu bude vo vlastníctve mesta. Kapacita: 2 500 miest na sedenie. Umelecké diela z pôvodného PKO budú symbolicky umiestnené v novej hale. Parkovanie bude riešené pod novostavbou a v parkovacom dome pri zastávke MHD pod Žižkovou ul. (cca 300 miest). Alternatíva vyžaduje pred hlasovaním v zastupiteľstve súdnoznalecký posudok trhovej ceny PKO a náklady na PPP projekt vo výške 30 mil. eur. Toto riešenie presadzuje spoločnosť Henbury.

**VYUŽITE MOŽNOSŤ VYJADRIŤ SVOJ NÁZOR A OVPLYVNIŤ ROZHODOVANIE POSLANCOV  
MESTA O BUDÚCNOSTI TOHTO VÝZNAMNÉHO MESTSKÉHO PRIESTORU.**

VÁŠ NÁZOR MÔŽETE VYJADRIŤ NA:

[www.pko.bratislava.sk](http://www.pko.bratislava.sk) [pko@bratislava.sk](mailto:pko@bratislava.sk) [www.bratislava.sk/facebook](http://www.bratislava.sk/facebook)

 BRATISLAVA



## J. N. Hummel a jeho festival v Bratislave

HUDBA

Otvárací koncert 6. ročníka medzinárodného festivalu Komorné dni J. N. Hummela na počesť bratislavského rodáka J. N. Hummela zaznel ešte v apríli. Festival pokračuje koncertmi v máji a v júni.

V Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca 23. mája 2011 o 19.00 h odznejú v novodobej slovenskej premiére Hummelovo majstrovské aranžmán Beethovenových symfónií č. 6 op. 68 F dur Pastorálnej a č. 5 op. 67 c mol Osudovej. Ako interpreti sa predstavujú členovia súboru pre starú hudbu Solamente Natural spoločne s Markom Krollom, popredným americkým koncertným virtuózom a autorom dosiaľ najobsažnejšej monografie J. N. Hummela Johann Nepomuk Hummel: A Musician's Life and World z roku 2007.

V rámci koncertu 9. júna 2011 o 18.00 sa v Mozartovej sieni Rakúskeho veľvyslanectva na Ventúrskej 10 predstavia členovia Pressburger Hummel Ensemble. Členovia súboru, poprední reprezentanti nastupujúcej generácie slovenských interpretov (Štefko, Mareček, Cseh, Verbovská) okrem diel Gustava Mahlera (pri príležitosti 100. výročia úmrtia) a J. N. Hummela prednesú v novodobej slovenskej premiére aj Lisztovu transkripciu klavírneho opusu Obermannovo údolie a aranžmán Lisztovej symfonické básne Orpheus C. Saint-Saënsa pre klavírne trio. Na koncert je vstup voľný. (dš)

## Štefánik a Tahiti v SNM do konca mája

VÝSTAVA

V Slovenskom národnom múzeu na Vajanského nábreží 2 otvorili výstavu Tahiti. Predstavuje významnú osobnosť slovenských dejín M. R. Štefánik ako cestovateľa a zberateľa.

Výstava Tahiti (Milan Štefánik) prezentuje predmety, ktoré priniesol Milan Rastislav Štefánik zo svojho pobytu na najväčšom ostrove Francúzskej Polynézie. Okrem vecí každodennej potreby a rôznych vzácných artefaktov si doniesol aj niekoľko drevorytín a drevorezieb Paula Gauguina. Ich odtlačky sú súčasťou výstavy, ktorá je venovaná 130. výročiu narodenia M. R. Štefánika a 100. výročiu pobytu na ostrove Tahiti. Dôvodom Štefánikovo pobytu bolo pozorovanie prechodu Halleyovej komety pred slnečným diskom a vybudovanie observatória. V prostredí krásnej prírody našiel Štefánik nielen priestor pre svoju obľúbenú vedu - astronómiu, ale zažil tu aj jedno z najkrajších období svojho života.

V Slovenskom národnom múzeu je Štefánikova kolekcia 270 predmetov nevyčísliteľnej umeleckej a historickej hodnoty vystavená prvýkrát v dejinách múzejníctva. Medzi vzácne exponáty Štefánikovej zbierky patria tapy - tkaniny z rastlinných vlákien s neopakovateľným ornamentálnym vzorom, misy, drevené nádoby, šperky, plastiky, kamenné sošky, súčasti odevov alebo lovecké náradia ako šípy či oštepky. Okrem predmetov každodennej potreby si Štefánik priniesol aj niekoľko drevených štokov slávneho francúzskeho maliara Paula Gauguina. Štoky zostali v Národnej

galérii v Prahe, ale ich odtlačky sú aj vo vlastníctve Slovenskej národnej galérie v Bratislave.

Návštevníci majú možnosť prvýkrát vidieť originály autentických materiálov archívnej povahy z pozostalosti M. R. Štefánika. Medzi zaujímavosti patrí korešpondencia, výsledky vedeckých bádání, rukopisné poznámky o živote domácich obyvateľov doplnené kresbami a cestovný pas. Výstava je doplnená o interaktívne kiosky, v ktorých sa dá prelistovať Štefánikov denník a preskúmať interiér jeho parížskeho bytu.

Malá časť jeho obydlija je prezentovaná prostredníctvom zachovaných osobných predmetov, akými sú kufor, klobúk a ďalšie časti Štefánikových odevov. Výstava potrvá do konca mája 2011. (dš)

## Mladá a krásna Lúčnica vystúpi v Istropolise

TANEC

Pod názvom Mladost' a krása vystúpi v Istropolise na Trnavskom mýte 1 29. a 30. mája 2011 o 19.00 svetoznámy umelecký súbor Lúčnica.

Program Mladost' a krása zostavil umelecký vedúci a choreograf Lúčnice prof. Štefan Nosál. Mladost' a krása - krásne mladé tanečnice a tanečníci v spojení so strhujúcou hudbou orchestra Lúčnice pod vedením primáša Martina Sleziaaka ponúknu pútavý umelecký obraz, čerpajúci z bohatých tradícií Slovenska.

Po úspechoch, ktoré súbor s programom Mladost' a krása zažil na vystúpeniach počas minuloročného národného turné v Austrálii, po úspešných predstaveniach v Taliansku a Česku, ako aj v mnohých slovenských kultúrnych centrách, lúčničári veria, že rovnako očaria aj divákov v hlavnom meste Slovenska - Bratislave. (dš)

## Večer piesní pripravili na Ventúrskej

HUDBA

V Mozartovej sieni Rakúskeho veľvyslanectva na Ventúrskej 10 sa 25. mája 2011 o 18.00 h uskutoční Večer piesní, na ktorom sa predstavia Simona Eisinger, soprán, a Bernadette Bartos, klavír.

Simona Eisinger pochádza zo Slovenska. Spev študovala na viedenskom konzervatóriu, na súkromnej univerzite u tenoristu Manfreda Equiluzu. V súčasnosti stvárňuje speváčku Katharinu Cavalieri v Shafferovom Amadeovi vo viedenskom divadle Theater in der Josefstadt.

Rakúska klaviristka Bernadette Bartos absolvovala štúdium koncertnej hry na klavíri na Hudobnej univerzite vo Viedni. Okrem toho študovala klavírnu korepetíciu spevu na viedenskom konzervatóriu, na súkromnej univerzite.

Na programe sú napríklad Gustav Mahler: Z piesňového cyklu Chlapcov čarovný roh, Ernst Křenek: Päť klavírných kusov op. 39, Árie z opery Kehraus um St. Stephan, Alexander Zemlinsky: Štyri fantázie na lyriku Richarda Dehmela op. 9. (dš)

Viac o bratislavskej kultúre sa dozviete na [www.banoviny.sk](http://www.banoviny.sk)

**zdravoachutne.sk**

**zdravo chutne aktívne**

**Štvrtok 26. 5. Ochutnávka**  
15.00 - 19.00 BILLA, Bajkalská 19

**Sobota 28. 5. Deň pohybu**  
10.00 - 18.00 Espria Health Club, Apollo BC II, Turčianska 2

**Do súťaže -3 kg vás odvážeme do 27. 5.**

**KVALITA Z RAČE. A S NOVÝM DIZAJNOM!**

**VILLA VINO RAČA**

VÍNO S DOBRÝM PRÍVLASTKOM

**POZVÁNKA NA DEŇ OTVORENÝCH PIVNÍČ**

**pivnica č.14**

21. mája 2011 od 10.00 do 22.00 h  
DD Račan, Detvianska 3, Bratislava - Rača

[www.villavinoraca.sk](http://www.villavinoraca.sk)

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ VaV**

akreditovaný MPSVaR - 230h  
platný v SR a EU

Zaregistrujte sa TERAZ a získajte ZĽAVY!

**KVALITNE**  
najlepšia cena od 179€

**RÝCHLO (do 24 dní)**  
večerný/denný

**Kniha NJ + CD + certifikát SJ, NJ, AJ ZADARMO**

**NOVÉ KURZY KAŽDÝ MESIAC!**

**PRÁCA** pre opatrovateľky v Rakúsku, Nemecku, ...

**KURZY NEMČINY** pre opatrovateľky, 1,5 mesiaca, 79 €

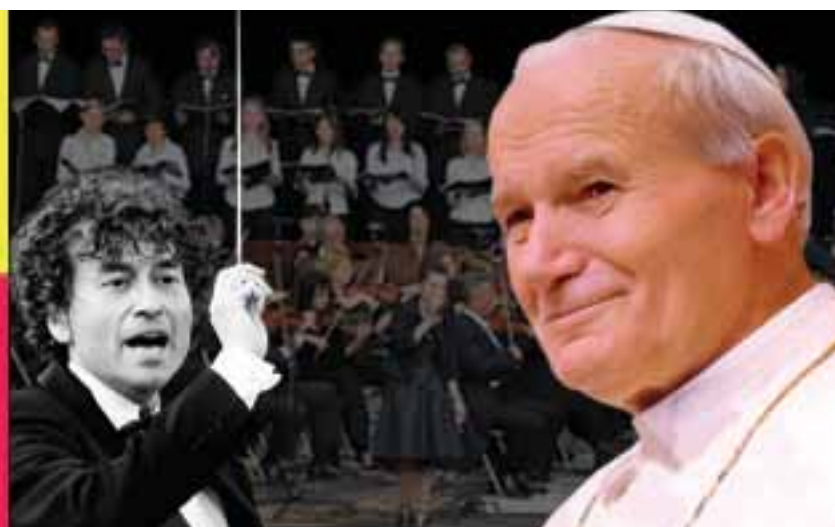
[www.VaVslovakia.sk](http://www.VaVslovakia.sk)  
0907 035 335 0911 996 639

**SANTO SUBITO**

PRI PRÍLEŽITOSTI BLAHOREČENIA JÁNA PAVLA II.  
VEĽKOLEPÝ KONCERTNÝ ŽIVOTOPIŠ TOHTO PÁPEŽA

**12.6. - BRATISLAVA**  
NTC Sibamac aréna - o 18.00

Vstupenky: [www.eventim.sk](http://www.eventim.sk) - Info: [www.before.sk](http://www.before.sk)





## Sto múch a Pululu v Klube Za zrkadlom

HUDBA

V Klube Za zrkadlom na Rovniankovej 3 vystúpi 26. mája 2011 o 20.00 h kapely Sto múch a Pululu.

Pestrá zostava, vtipné texty a strhujúca pódiová show vynesli skupinu Sto múch medzi najzaujímavejšie hudobné skupiny. V úlohe predkapely sa predstaví skupina Pululu. (dš)

## Spomienka na Egona Bondyho v Tichu & spol.

FILM

Zoskupenie Ticho & spol. na Školskej 14 venuje spomienkový večer 23. mája 2011 o 19.00 h literátovi a filozofovi Egonovi Bondymu.

Program s názvom Spoločenstvo veľkého kotla Egona Bondyho zahŕňa premietanie portrétného filmu Egon Bondy režiséra Martina Hanzlíčka. Druhú časť večera doplnia spomienky ľudí, ktorí sa s Bondym stretávali. (dš)

## Holohlavá speváčka v divadle Ívery

DIVADLO

V divadle Ívery na Školskej 14 uvedú 26. mája 2011 o 19.00 h hru Eugena Ionesca Holohlavá speváčka.

Pán Smith vo svojej anglickej fotelke číta anglické noviny. V druhej anglickej fotelke sedí pani Smithová. Dlhá chvíľa anglického ticha. Pán a pani Martinovci sú za dverami. A ešte niekto zvoní. Nasleduje kaskáda katapultov, kaskáda karambolov, kaskáda katastrof, kaskáda karikatúr. (dš)

## Nepovolené reklamy sú aj nebezpečné, petržalská samospráva ich začína riešiť

PETRŽALKA

Na Osuského, Budatínskej ulici a v okolí nákupného strediska Tesco sa nachádzajú nebezpečné, nevkusné a navyše nepovolené reklamy. Sú všade, aj na zeleni a na chodníkoch.

„Na chodníkoch prekážajú chodcom, na tráve ničia zeľaň aj pôdu a sú nebezpečné pri silnom vetre, pretože môžu spôsobiť dopravnú nehodu či niekoho zraniť. Hocikto si predsa nemôže postaviť reklamu na zviditeľnenie jeho súkromného zariadenia tam, kde sa mu zachce,“ opisuje situáciu čitateľ Rastislav Gemerský.

Osadenie reklám sa musí riadiť predpismi, aby sa zabránilo možným úrazom. Dôležité pritom je, komu patrí pozemok, na ktorom je umiestnená. „Všeobecne záväzné nariadenia mestských častí a mesta zakazujú jej umiestňovanie na miestach, ktoré na to nie sú určené. Rozhodnutie o odstránení nezákonne umiestnených pútačov môže začať príslušná mestská časť, na ktorej území je takýto pútač umiestnený, a to aj na základe podnetu od občanov. Samospráva každý podnet preverí a v prípade zistenia nezákonného umiestnenia pútača na jej území začne správne konanie. Mestská časť určuje poplatok za zabratie verejného priestranstva aj so spätnou platnosťou,“ vysvetlila Daniela Rodinová z referátu mediálnej komunikácie magistrátu.

V poslednom čase zaznamenali zvýšený výskyt umiestňovania reklám na mostoch a nadjazdoch, takže mesto začalo konať proti subjektom, ktoré porušujú



platný právny stav. Zrejme najhoršia situácia je v Petržalke. „Zatiaľ sme nemuseli riešiť takéto situácie pokutami, pretože majiteľ reklamné prenosné zariadenie buď odstránil, alebo zlegalizoval,“ uviedla petržalská tlačová tajomníčka Mária Grebeňová-Laczková.

Redakcia Bratislavských novín má fotografie niekoľkých reklám, na ktoré reagovala Grebeňová-Laczková. „Sú to informačno-reklamné zariadenia, ktoré si vyžadujú povolenie. Na ich odstránenie mestská časť podnikla už niektoré kroky. Napríklad pneumatiky položené na ostrovčeku v križovatke na Budatínskej a Šintavskej nemožno charakterizovať ako reklamné ani informačné zariadenie, ale ide o prekážku na komunikácii. Preto sme na ňu upozornili príslušný cestný správny orgán, a to hlavné

mesto,“ informovala petržalská tlačová tajomníčka.

Na záver spresnila stanovisko k zvyšným podnetom: „Reklamná tabuľka s označením Kozmetika, nechťovný dizajn na Budatínskej ulici 13 bola po komunikácii so zástupcom vlastníkov bytového domu odstránená. V prípade reklamno-informačných tabuliek na Osuského ulici sme požiadali o spoluprácu Mestských policíu, aby preverila u vlastníkov v predmetných prevádzkach, či majú vydané povolenie na reklamno-informačné tabuľky umiestnené na trávniku pri komunikácii. Ak Optika, Veterinárna ošetrovňa, Pedikúra či Kvetinárstvo nebudú mať preukázateľné doklady, mestská polícia im môže uložiť blokovú pokutu.“ (mch)

FOTO - Rastislav Gemerský

## DPB tvrdí, že šampionát zvládol

BRATISLAVA

Bratislavský mestský dopravca tvrdí, že v nedeľu skončené hokejové majstrovstvá sveta zvládol. Počas šampionátu sa nevyskytli z hľadiska poskytovania služieb mestskej hromadnej dopravy žiadne mimoriadne udalosti.

Dopravný podnik predložil na magistrát v nasledujúcich dňoch hodnotiacu správu, týkajúcu sa mestskej hromadnej dopravy počas šampionátu. Generálny riaditeľ Pavel Derkay vyhlásil, že eviduje absolútnu spokojnosť. „Nezachytili sme žiadne negatívne reakcie a z nášho pohľadu si myslíme, že sme to zvládli pomerne dobre, slušne,“ konštatoval. Z hľadiska náporu cestujúcich uviedol, že zápasy boli takmer vypredané a aj keď Slovensko nepostúpilo, vždy bolo na štadióne asi deväťtisíc ľudí. Plná bývala aj fanzóna.

„Keď počítam fanzónu a štadión, tak po jednotlivých stretnutiach sme potrebovali poodväzať 15- až 20-tisíc ľudí,“ tvrdí Pavel Derkay. Dopravu si pochvalovali Bratislavčania aj turisti (počas šampionátu ich vraj prišlo približne 100-tisíc), mimoriadne pomohli špeciálne autobusy, ktoré fanúšikov rozvážali do iných častí mesta.

Ako dodal Pavel Derkay, neboli hlásené ani incidenty. V pozitívnom slova zmysle sa preto podľa jeho slov potvrdilo, že hokejový fanúšik nie je to isté čo futbalový. Náklady na šampionátovú prepravu dopravca vyčíslil v budúcich dňoch. (rob)

S<sub>1</sub> T<sub>1</sub> R<sub>1</sub> A<sub>1</sub> T<sub>1</sub> Y<sub>4</sub> N<sub>1</sub> Á<sub>4</sub> L<sub>2</sub> E<sub>1</sub> Z<sub>4</sub> Y<sub>4</sub>

nájdete na [www.banoviny.sk](http://www.banoviny.sk)

**DREVENÉ ROLETY**  
predokenné **ESLINGERKY**  
kompletný servis - popruhy  
navijáče - obnova, generálne opravy  
Poradíme ako zachovať drevené rolety  
pri výmene okien.  
Mobil: 0903 349 274, e-mail: [info@drevenerolety.sk](mailto:info@drevenerolety.sk)  
[www.drevenerolety.sk](http://www.drevenerolety.sk)

NEVIETE SA DOČKAŤ?

Sezónne vstupenky  
v predaji od 1. júna

+ VIAC INFORMÁCIÍ NA [WWW.HCSLOVAN.SK](http://WWW.HCSLOVAN.SK)

HRÁME PRE VÁS - PRÍDTE NÁS POVZBUDIŤ!

SK Slovan - MFK Dubnica

v sobotu 21. mája o 17:30 hod. na Pasienkoch

predpredaj v sieti Ticketportal



## Kam v Bratislave?

### SOBOTA 21. mája

- 9.00 - **Diador, predajná výstava zdravej výživy a odborné poradenstvo**, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 10.00 - **Dolnorakúske dni**, prezentácia spolkovej krajiny, Tomášikova 46 (bývalá IKEA)
- 9.45 - **Schloss Hof - Záhradné dni**, autobusový výlet na výstavu kvetín na zámku Hof, súčasťou je prehliadka zámku, miesto odchodu TIK DNV, Istrijská 49, prihlásiť sa najneskôr 5 dní vopred
- 14.00 - **Starolúčničarsky majáles**, hudba, spev a tanečnice z lúú - z Lúčniče, Horáreň Horský park, Lesná 1
- 14.30 - **Sad Janka Kráľa**, vlastivedná vychádzka, stretnutie pod Novým mostom pri vstupe do parku
- 16.00 - **Medovníkový domček**, bábkové predstavenie, Stražanovo bábkové divadlo, DK Kramáre, Stromová 18
- 17.00 - **Studienka - 25. výročie**, slávnostný program k výročiu súboru, DK Dúbravka, Saratovská 2/A
- 19.00 - **Choroba mladosti, sex 'n' drux 'n' existencialism**, premiéra, divadlo Malá scéna STU, Dostojevského rad 7
- 19.00 - **Večer moderného tanca**, Tanečné divadlo Bralen a jeho hostia, DK Zrkadlový háj, Rovniankova 3
- 19.00 - **Milovníci**, divadlo Astorka, Námestie SNP 33
- 19.00 - **Šialené nožničky**, krimikomédia, Nová scéna, Kollárovo námestie
- 20.00 - **Spoznajte skutočný strach - keď vám filmy nedajú spať**, kino inak, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12

### NEDEĽA 22. mája

- 10.30 - **O zdravej výžive**, Divadielko Žužu, DK Dúbravka, Saratovská 2/A
- 10.30 - **Nedeľné matiné**, Faces Piano Trio, I. Pristašová, husle, B. Bohó, violončelo, L. Fančovič, klavír, GMB, Mirbachov palác, Františkánske námestie 11
- 10.30 - **Čert a káča**, Rád červených nosov, DK Ružinov, Ružinovská 28
- 15.00 - **Nedeľný čaj o tretej**, hrá Charlie's Duo, DK Lúky, Vigľašská 1
- 15.00 - **Výklady k výstave Posledný klasik Ernest Zmeták — umelec a zberateľ**, SNG, Esterházyho palác, Námestie E. Štúra 4
- 17.00 - **Neberte nám princeznú**, muzikál, Nová scéna, Kollárovo námestie
- 18.00 - **Večer populárnych melódií**, účinkujú žiaci ZUŠ J. Kowalského, DK Zrkadlový háj, Rovniankova 3
- 19.00 - **Výročí**, česká komédia, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie

### PONDELOK 23. mája

- 9.00, 11.00 - **Čin-Čin**, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 10.00, 19.00 - **Acta psychopata**, inscenácia na motívy poviedky Bláznovej zápisní N. V. Gogoľa, divadlo Ludus, Heineken Tower Stage, Pribinova 25
- 17.00 - **Vernisáž výstavy akad. maliara Petra Daskalova**, Galéria Slovenského rozhlasu, Mýtna 1
- 19.00 - **Pelikáni v pustatine**, divadlo Úsmev, komédia, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 19.00 - **Komorné dni J. N. Hummela**, L. van Beethoven/J. N. Hummel, Mark Kroll, klavír (USA), Solamente Naturali, Zrkadlová sieň Primaciálneho paláca, Primaciálne námestie 1
- 19.00 - **Strakov v ríši entropie**, Markéta Baňková, literatúra/listovní.cz, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12
- 19.00 - **Niekoľko rád slovenské**, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5
- 19.00 - **Spoločenstvo veľkého kotla Egona Bondyho**, film, spomínať budú L. Teren, M. Marenčin, J. Dangler, D. Dušek a ďalší, Ticho&spol., CDLaV, Školská 14
- 19.09 - **Nomen Omen**, Milan Lasica, Peter Lipa, večer rozhovorov a piesní, Art Club Scherz, Partizánska 2, Palisády
- 19.30 - **Baletky, hackeri, homlesáci & manažéri**, divadlo GUnaGU, Františkánske námestie 7

### UTOROK 24. mája

- 10.00 - **Čin-Čin**, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 10.00, 19.00 - **Boyband**, muzikál, divadlo Nová scéna, Kollárovo námestie



- 10.30 - **Rozkrávkva**, divadelné predstavenie pre deti, účinkujú Elá a Hop, divadlo Piki, Letná čítaťreň U červeného raka, Michalská 26
- 15.00 - **Nestarnúce melódie**, tanečno-zábavné popoludnie so skupinou Charlie's Duo, M klub, Rovniankova 3
- 15.45 - **Pod májovým nebom**, kreslenie na chodníku pre deti Spoločenský dom Nivy, Súťažná 18
- 18.00 - **Gala mladých umelcov u Zichyho**, K. Gyöppösová - klavír, Hudobný salón, Zichyho palác, Ventúrska 9

- 19.00 - **Na koho to slovo padne**, divadlo Astorka, Námestie SNP 33
- 19.00 - **Niekoľko rád slovenské**, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5
- 19.00 - **Mandarínková izba**, Teátro Wüstenrot, Trnavské mýto 1
- 19.00 - **Poradňa krásy Šered'**, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 19.30 - **Díleri**, divadlo GUnaGU, Františkánske námestie 7
- 20.00 - **Finisterra**, kino inak, režia Sergio Caballero Lecha, Španielsko 2010, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12

### STREDA 25. mája

- 14.00 - **Poprepletko čo popletie všetko**, Divadlo Pod hríbikom Staromestský klub G19, CDLaV, Gaštanová 19
- 16.30 - **Detická divadelná scéna**, Veľká sála Istra Centra, Hradištná 43
- 17.00, 19.00 - **Partička**, televízny program, DK Ružinov, Ružinovská 28
- 19.00 - **Neznámy Liszt**, koncert z diel Franza Liszta a Mira Bázlika, E. Letňanová (klavír), Pálffyho palác, Zámocká ulica 47
- 19.00 - **Figaro sem, Figaro tam**, komédia, Nová scéna, Kollárovo námestie
- 19.00 - **Juraj Šebo uvádza: 50 rokov bigbitu, To bol bigbit**, P. Hammel, P. Váně, The Buttons, E. Belák, The Breakers..., Stredisko kultúry Vajnorská 21
- 19.00 - **Divadlo bez domova: Kuca paca**, divadlo/periférne videnie, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12
- 19.00 - **Láska naruby**, hudobná divadelná komédia, DK Dúbravka, Saratovská 2/A
- 19.00 - **Caveman**, komédia z Prahy, Teátro Wüstenrot, Trnavské mýto 1
- 19.00 - **Ludorezy alebo Moja pečeň stratila zmysel**, divadlo Malá scéna STU, Dostojevského rad 7
- 19.30 - **Bar Argentína (čierna komédia o bielom prášku)**, divadlo GUnaGU, Františkánske námestie 7

### ŠTVRTOK 26. mája

- 14.00 - **Dinosaurium - svet obrov**, interaktívna prednáška pre deti, Úsek literatúry pre deti a mládež, Kapucínska 3
- 17.00 - **Victor G. Cebreero, Esteban A. Clavio: Homenaje al Mexico Antiguo**, vernisáž výstavy obrazov s námetmi symbolov Aztékov a Mayov, DK Dúbravka, Saratovská 2/A, vstup voľný
- 18.00 - **Pipi dlhá pančucha**, muzikál, divadlo Alkana, Batkova 2
- 19.00 - **František Nedvěd, Tiebreak**, koncert, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 19.00 - **Všechpartička**, Karel Šíp,

- Josef Náhlovský, Teátro Wüstenrot, Trnavské mýto 1
- 19.00 - **Tanec nad plačom**, divadlo LAB, Svoradova 4
- 19.00 - **Báthoryčka**, muzikál, divadlo Nová scéna, Kollárovo námestie
- 19.00 - **Mesiac na dedine**, divadlo Astorka, Námestie SNP 33



- 19.00 - **Holohlavá speváčka**, divadlo Ívery, CDLaV, Školská 14
- 19.00 - **Nesladím**, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5
- 19.30 - **Network**, multižánrové podujatie, Cvernovka, Páričkova 18
- 20.00 - **Sto múch a Palulu**, večer stredoslovenskej alternatívnej scény, Klub Za Zrkadlom, Rovniankova 3
- 20.00 - **Anasoft Litera Fest**, literárny večer + koncert, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12

### PIATOK 27. mája

- 10.00 - **Dobšinského rozprávky, Trojuža a Múdry Mat'ko a blázní**, dve rozprávky v jednej inscenácii s pesničkami, verejná generálka, divadlo Malá scéna STU, Dostojevského rad 7
  - 16.00 - **WineFest 2011**, festival svetových vín, Stará tržnica, Námestie SNP
  - 17.00 - **Ružinovská tančiareň**, zábavné tanečné stretnutie, hrá Charlie's Duo, DK Ružinov, Ružinovská 28
  - 18.00 - **Prvosienka**, program k 30. výročiu založenia detského folklórného súboru, DK Zrkadlový háj, Rovniankova 3
  - 19.00 - **Príbeh ulice 2**, hip-hopový muzikál, divadlo Nová scéna, Kollárovo námestie
  - 19.00 - **Viktor alebo vláda detí**, divadlo LAB, Svoradova 4
  - 19.00 - **Edo Klena a Klenoty**, folkový koncert, E. Klena, M. Sivák, P. Wittner, M. Gál, Ticho&spol., CDLaV, Školská 14
  - 19.00 - **Gazdova krv**, divadlo Astorka, Námestie SNP 33
  - 19.00 - **Casanova**, poetická hra, DK Ružinov, Ružinovská 28
  - 19.00 - **Music Club**, We Created A Monster, metal-core, DK Lúky, Vigľašská 1
- viac podujatí **Kam v Bratislave** na [www.BratislavskeNoviny.sk](http://www.BratislavskeNoviny.sk)  
e-mail: [kam@banoviny.sk](mailto:kam@banoviny.sk)

## Čké bude počasie?

### Štvrtok 19. 5. 2011



Slnko ☀️ 5.11 h. ☁️ 20.24 h.

### Piatok 20. 5. 2011



Slnko ☀️ 5.10 h. ☁️ 20.26 h.

### Sobota 21. 5. 2011



Slnko ☀️ 5.09 h. ☁️ 20.27 h.

### Nedeľa 22. 5. 2011



Slnko ☀️ 5.08 h. ☁️ 20.28 h.

### Ponedeľok 23. 5. 2011



Slnko ☀️ 5.07 h. ☁️ 20.29 h.

### Utorok 24. 5. 2011



Slnko ☀️ 5.06 h. ☁️ 20.30 h.

### Streda 25. 5. 2011



Slnko ☀️ 5.05 h. ☁️ 20.31 h.

Bratislavské  
**Noviny**

vyjdú opäť o týždeň  
**26. mája 2011**



## Nová úroveň dokonalosti

Nová generácia triedy C

Od 26. marca 2011 u vášho predajcu Mercedes-Benz  
alebo na [www.mercedes-benz.sk](http://www.mercedes-benz.sk)

125! years of innovation



Mercedes-Benz